



Labour force information

For the week ended
August 20, 1994

Not for release before 7 A.M. E.D.T.
Friday, September 9, 1994

Information population active

Pour la semaine terminée
20 août 1994

Ne pas publier avant 7 heures (HAE)
Vendredi 9 septembre 1994

CANADA STATISTIQUE CANADA

SEP 9 1994

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data In Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Force Survey Section,
Household Surveys Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 1-819-951-9448) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montréal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)
Winnipeg (1-204-983-4020)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section de l'Enquête sur la population active,
Division des Enquête-ménages,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (1-819-951-9448) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montréal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)
Winnipeg (1-204-983-4020)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

TABLE OF CONTENTS

	<u>Page</u>
Commentary	C2
Notes to data users	C5
Chart	G1

LIST OF STATISTICAL TABLES**Table**

1. Seasonally adjusted estimates and change over previous period, Canada	T1
2. Seasonally adjusted estimates and change over previous period, Provinces	T3
3. Seasonally adjusted estimates of employment by industry and change over previous period, Canada	T6
4. Seasonally adjusted estimates of full-time and part-time employment by sex, and change over previous period, Canada	T6
5. Unadjusted estimates by age and sex and year-to-year change, Canada	T7
6. Unadjusted estimates by sex and province and year-to-year change	T8
7. Unadjusted employment by industry and year-to-year change, Canada and Provinces	T9
8A. Estimates by Metropolitan areas, seasonally adjusted and actual, three-month moving averages	T10
9A. Estimates by Economic region, three month moving average	T12
10. Three-month average seasonally adjusted regional unemployment rates used by the Unemployment Insurance Program	T13
11. Students aged 15 to 24	T14

For information on survey coverage and concepts, see notes in The Labour Force, catalogue 71-001.

Price: Canada: \$10.00, \$100.00 annually

United States: US\$12.00, US\$120.00 annually

Other Countries: US\$14.00, US\$140.00 annually

To order Statistics Canada publications. Please call our National toll-free line 1-800-287-6677

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.
 © Minister of Industry, Science and Technology, 1994. All rights reserved.
 No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
Commentaire	C2
Notes aux utilisateurs des données	C5
Graphique	G1

LISTE DES TABLEAUX STATISTIQUES**Tableau**

1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada	T1
2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces	T3
3. Estimations désaisonnalisées de l'emploi selon la branche d'activité et variation depuis la période précédente, Canada	T6
4. Estimations désaisonnalisées de l'emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et variation depuis la période précédente, Canada	T6
5. Estimations non désaisonnalisées selon l'âge et le sexe et variation annuelle, Canada	T7
6. Estimations non désaisonnalisées selon le sexe et la province et variation annuelle	T8
7. Emploi non désaisonné selon la branche d'activité et variation annuelle, Canada et provinces	T9
8A. Estimations selon la région métropolitaine, données désaisonnalisées et brutes, moyennes mobiles de trois mois	T10
9A. Estimations selon la région économique, moyenne mobile de trois mois	T12
10. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisée par le régime d'assurance-chômage	T13
11. Étudiants de 15 à 24 ans	T14

Pour plus d'information sur la couverture d'enquête et les concepts, consulter les notes dans La population active, 71-001 au catalogue.

Prix: Canada: 10.00 \$, 100.00 \$ par année

États-Unis: 12.00 \$ US, 120.00 \$ US par année

Autres pays: 14.00 \$ US, 140.00 \$ US par année

Pour commander les publications de Statistiques Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

COMMENTARY**Overview**

Seasonally adjusted estimates from the Labour Force Survey show an increase of 22,000 in employment in August, sustaining accelerated employment gains since January which now total 261,000. This puts the level of employment above its pre-recession peak of April 1990. The gains in August were in part-time employment. A jump of 51,000 in the number of adult women in the labour force edged the unemployment rate up 0.1 percentage points, to 10.3%.

Seventh consecutive month of employment growth

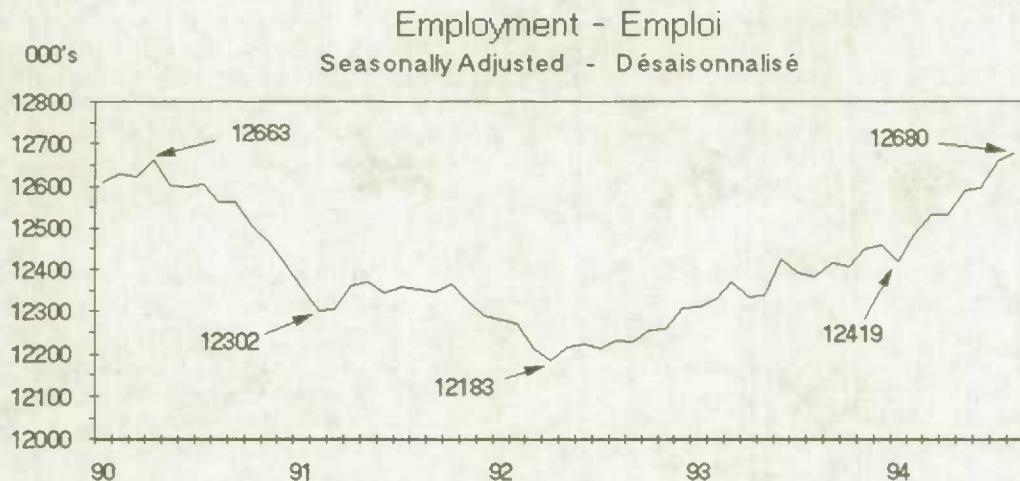
In August, employment among adults increased by 40,000. Adult employment has grown every month since January, with gains now totalling 245,000 (+2.3%). Of the gain in August, 25,000 was among adult women, and 15,000 among adult men. Youth employment fell by 18,000. Despite monthly fluctuations, youth employment levels have changed little since the beginning of 1993.

COMMENTAIRE**Aperçu**

Les estimations désaisonnalisées tirées de l'Enquête sur la population active montrent une hausse de 22 000 du niveau de l'emploi au mois d'août, laquelle s'inscrit dans la progression accélérée observée depuis janvier et qui totalise maintenant 261 000. Ceci porte le niveau de l'emploi au-dessus du sommet atteint en avril 1990. La croissance en août s'est observée dans l'emploi à temps partiel. Un bond de 51 000 du nombre de femmes adultes sur le marché du travail a fait grimpé de 0,1 point de pourcentage le taux de chômage qui a atteint 10,3 %.

Sept mois consécutifs de hausses de l'emploi

En août, le niveau de l'emploi chez les adultes a progressé de 40 000. Il s'est accru chaque mois depuis janvier et la croissance atteint maintenant 245 000 (+2,3 %). En août, la hausse se situait à 25 000 chez les femmes adultes et à 15 000 chez les hommes adultes. Chez les jeunes, le niveau de l'emploi a diminué de 18 000. Malgré des fluctuations mensuelles, l'emploi chez les jeunes a peu varié comparé au début de 1993.



Gains in August were in part-time employment, which increased by 30,000. Of this increase, 24,000 was accounted for by adult women. There was a small decrease in full-time employment (persons working 30 hours or more a week), with losses among youths outnumbering gains among adult men. Full-time employment remains 237,000 above the level in January.

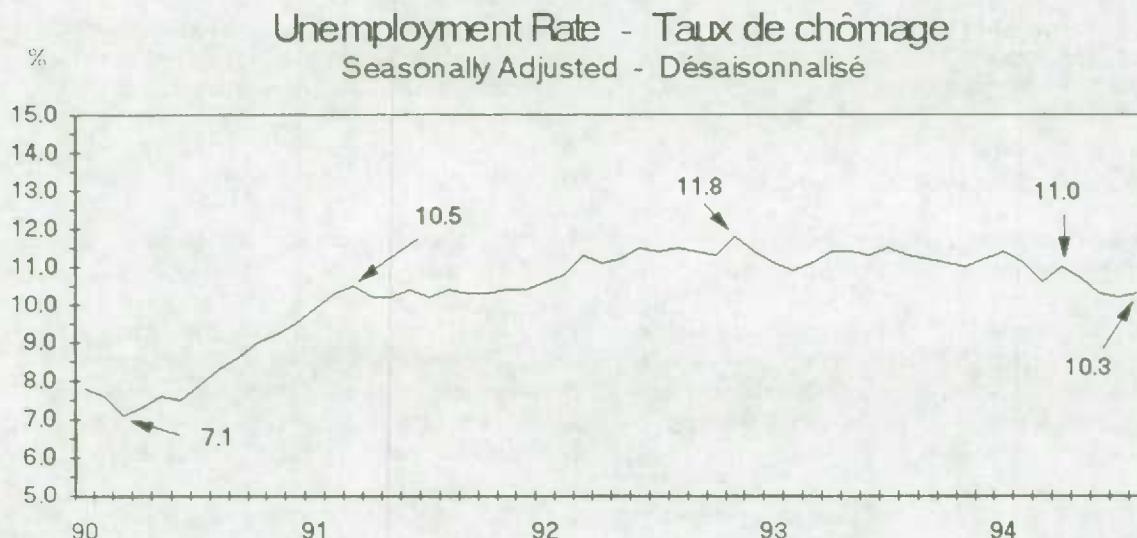
La progression enregistrée en août s'est produite dans le nombre de personnes occupées à temps partiel et se chiffrait à 30 000. Cette hausse était concentrée chez les femmes adultes (+24 000). L'emploi à temps plein (personnes travaillant 30 heures ou plus par semaine) a connu une légère baisse en août, les pertes chez les jeunes dépassant les gains chez les hommes adultes. Le niveau de l'emploi à temps plein se maintient à 237 000 de plus que celui de janvier.

More adult women looking for jobs

In August, 51,000 adult women joined the labour force. This large increase in labour force participation was reflected in an increase of 26,000 in the number of unemployed adult women, raising their unemployment rate 0.4 percentage points, to 9.2%. The unemployment rate among adult men edged down to 9.0% as a result of small employment gains. Among youths, the unemployment rate edged up to 16.4%, as employment losses were coupled with a decrease in labour force participation.

Plus de femmes adultes se cherchent un emploi

En août, 51 000 femmes adultes sont entrées sur le marché du travail. Cette forte hausse de l'activité a fait gonfler de 26 000 le nombre de femmes adultes au chômage et amenait leur taux de chômage à augmenter de 0,4 point de pourcentage pour se situer à 9,2 %. Le taux de chômage chez les hommes adultes a baissé légèrement pour se situer à 9,0 % suite à de légers gains de l'emploi. Chez les jeunes, le taux de chômage a légèrement augmenté pour se situer à 16,4 % suite à une baisse de l'emploi et de l'activité.

August employment growth concentrated in Ontario and New Brunswick

An employment increase in Ontario of 31,000 brings the total gains since January to 121,000 (+2.5%). Over this period, employment growth has pushed the unemployment rate in Ontario down 1.5 percentage points, to 9.4%.

In New Brunswick, employment increased by 4,000 in August. Employment is 11,000 higher than in January (+ 3.9%), and the unemployment rate has fallen 1.2 percentage points over this period, to 11.9% in August.

La hausse de l'emploi au mois d'août est concentrée en Ontario et au Nouveau-Brunswick

Une hausse de 31 000 de l'emploi en Ontario porte le total des gains depuis janvier à 121 000 (+2,5 %). Pendant cette période, la croissance de l'emploi a fait chuter le taux de chômage de 1,5 point de pourcentage à 9,4 %.

L'emploi a progressé de 4 000 au Nouveau Brunswick au mois d'août. Le niveau d'emploi est maintenant supérieur de 11 000 comparé au mois de janvier (+3,9 %) et le taux de chômage a baissé de 1,2 points de pourcentage au cours de cette période, pour se situer à 11,9 % au mois d'août.

Employment in Québec fell by 20,000 in August, following an increase of 31,000 in July. Employment in Québec remains 40,000 above its January level (+1.3%). The unemployment rate in Québec, at 12.2%, is 0.7 percentage points lower than in January.

Employment fell by 5,000 in Manitoba, and the unemployment rate jumped to 9.7% after having fallen over the previous six months. The unemployment rate for August remains 0.9 percentage points below that of January.

In British Columbia, employment has changed little since May, when it increased by 30,000. Employment in British Columbia was little affected by the recession, and gains this year continue a long-term upward trend. The unemployment rate, at 9.4%, is 0.7 percentage points lower than it was in January.

Growth in service-producing industries

Employment increases in August were in the service-producing industries (+45,000), and were concentrated in trade (+21,000), and public administration (+18,000). Employment in trade has fluctuated over the last few months and is now 54,000 above its January level. Despite August's increase, employment in public administration is below its level at the start of the year.

There was a small employment decline in the goods-producing industries, spread across manufacturing, construction, and agriculture. Employment in this sector remains 153,000 above its January level (+4.7%).

Levels and Rates of Unemployment

By province, the levels and rates of unemployment for August and the monthly changes were as follows:

	Level '000	Change	Rate %	Change	
	Niveau	Variation	Taux	Variation	
Newfoundland	50	0	20.9	- 0.2	Terre-Neuve
Prince Edward Island	12	- 1	17.8	- 0.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	57	- 3	13.4	- 0.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	40	- 2	11.9	- 0.7	Nouveau-Brunswick
Québec	423	+ 28	12.2	+ 0.7	Québec
Ontario	508	- 8	9.4	- 0.2	Ontario
Manitoba	52	+ 9	9.7	+ 1.6	Manitoba
Saskatchewan	32	0	6.8	0.0	Saskatchewan
Alberta	117	- 9	8.4	- 0.6	Alberta
British Columbia	170	+ 9	9.4	+ 0.4	Colombie-Britannique

Au Québec, le niveau de l'emploi a reculé de 20 000 en août, après avoir connu une hausse de 31 000 en juillet. L'emploi au Québec demeure à 40 000 de plus que le niveau observé en janvier (+1,3 %). Le taux de chômage au Québec, à 12,2 %, est de 0,7 point de pourcentage plus bas qu'en janvier.

Au Manitoba, l'emploi a reculé de 5 000 et le taux de chômage a grimpé à 9,7 % après avoir baissé au cours des six mois précédents. Le taux de chômage au mois d'août demeure à 0,9 point de pourcentage inférieur au taux de janvier.

En Colombie-Britannique l'emploi a peu varié depuis mai alors qu'il avait augmenté de 30 000. L'emploi en Colombie-Britannique a été peu touché par la récession et les gains cette année se situent dans la tendance à long terme. Le taux de chômage à 9,4 % se situe à 0,7 point de pourcentage plus bas que le taux de janvier.

Croissance du secteur des services

La progression de l'emploi en août s'est observée dans le secteur des services (+45 000) et était concentrée dans le commerce (+21 000) et l'administration publique (+18 000). L'emploi dans le commerce a fluctué au cours des derniers mois et est maintenant à 54 000 au dessus du niveau de janvier. Malgré une hausse au mois d'août, l'emploi dans l'administration publique est sous le niveau enregistré au début de l'année.

L'emploi était en légère baisse dans le secteur des biens; cette baisse était répartie dans les industries manufacturières, la construction et l'agriculture. L'emploi dans le secteur des biens demeure 153 000 au dessus du niveau de janvier (+4,7 %).

Les niveaux et les taux de chômage

Selon la province, les niveaux et les taux de chômage en août et leurs variations mensuelles sont les suivants:

Notes to Data Users

1. The next twelve release dates are:

October	7	April	7
November	4	May	5
December	2	June	9
January/95	6	July	7
February	10	August	4
March	10	September	8

2. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. E.D.T.

For further information call:

Doug Drew
 Jean-Marc Lévesque
 Vincent Ferrao
 Dan Charrette
 Mike Sheridan

Notes aux utilisateurs des données

1. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Octobre	7	Avril	7
Novembre	4	Mai	5
Décembre	2	Juin	9
Janvier/95	6	Juillet	7
Février	10	Août	4
Mars	10	Septembre	8

2. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 heure (HAE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphoner à:

(613) 951-4720
 (613) 951-2301
 (613) 951-4750
 (613) 951-4168
 (613) 951-9480

Information Line
 Ligne d'information

(613) 951-9448

Note of Appreciation

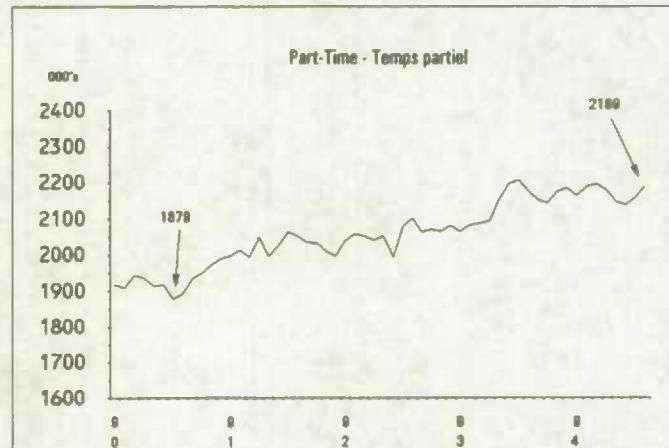
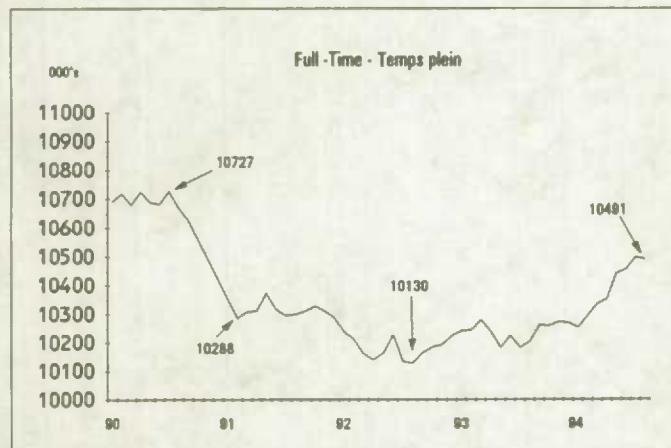
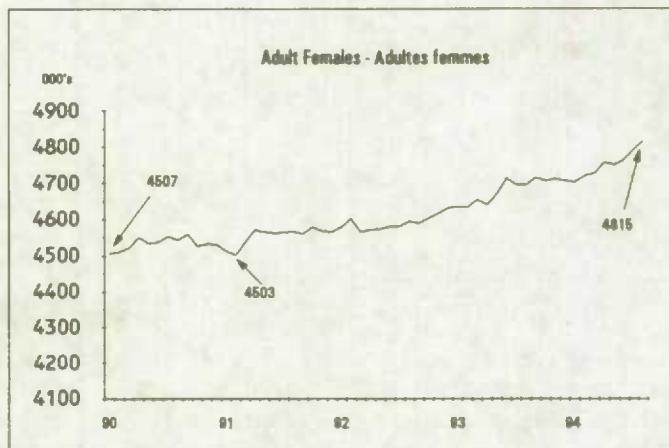
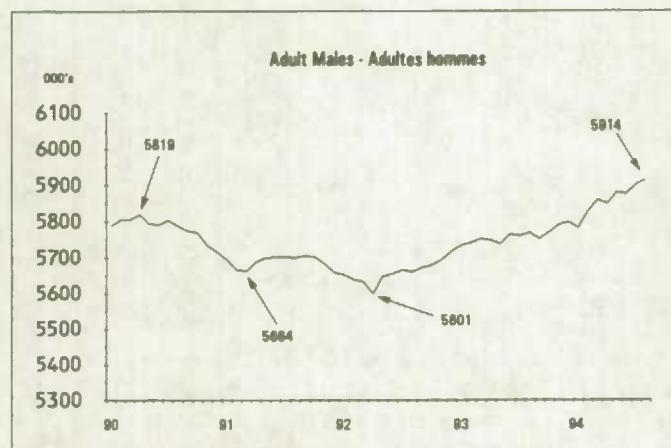
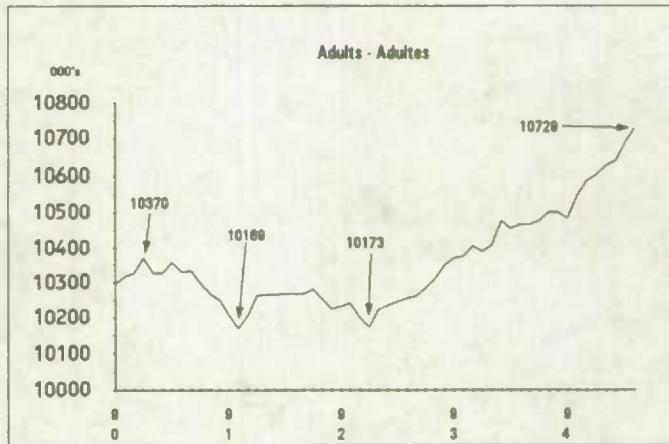
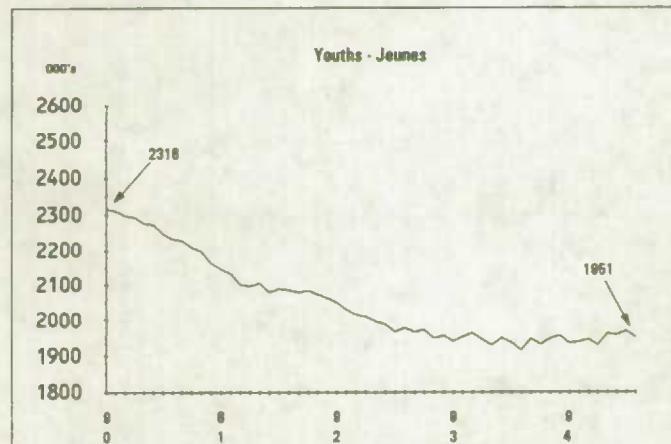
Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

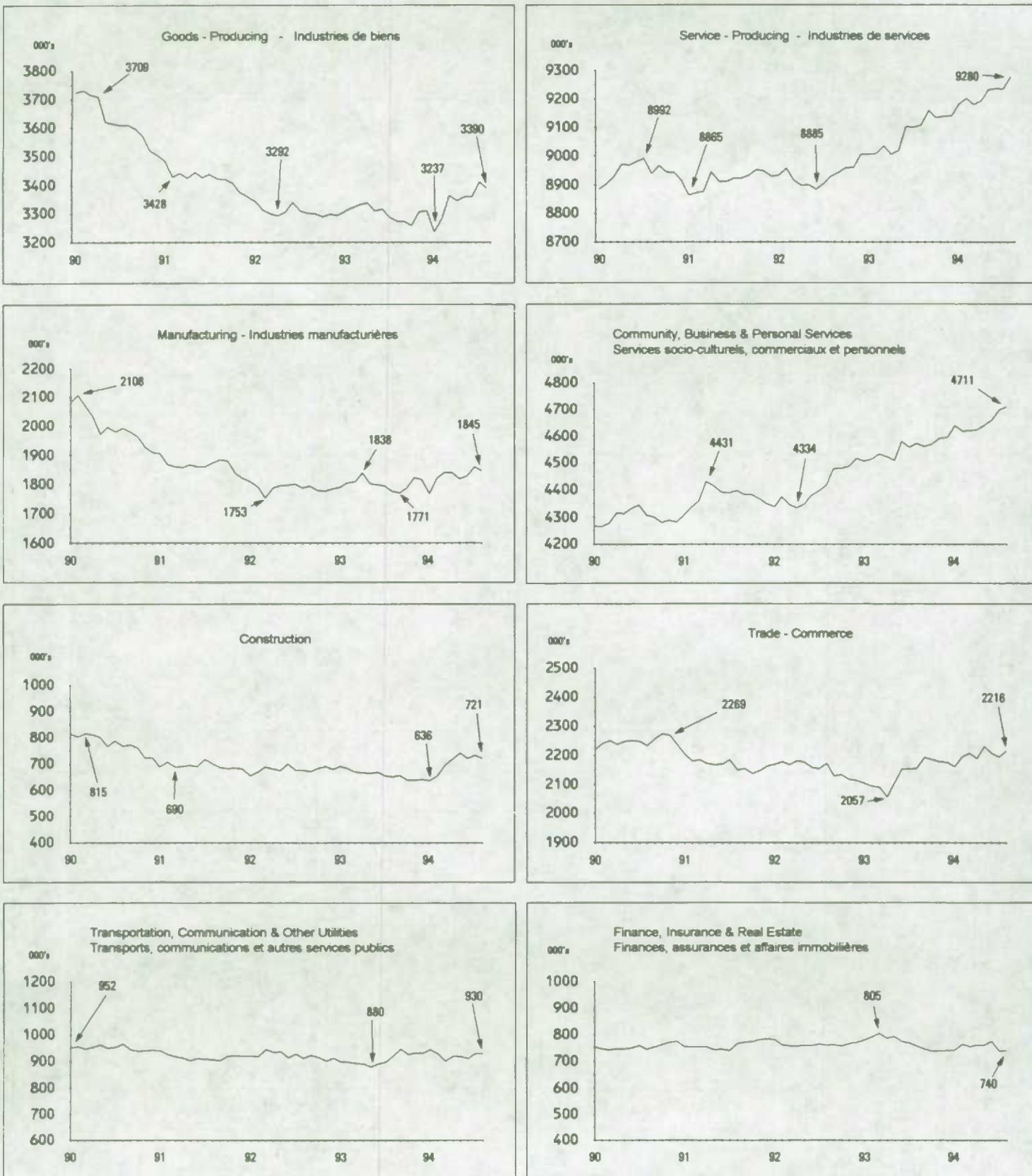
Employment, Seasonally Adjusted, Canada
Emploi, séries désaisonnalisées, Canada

August 1994 - Août 1994



Employment, Seasonally Adjusted in Selected Industries, Canada
Emploi désaisonnalisé selon certaines branches d'activités, Canada

August 1994 - Août 1994



Participation Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux d'activité, séries désaisonnalisées, Canada

Unemployment Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux de chômage, séries désaisonnalisées, Canada

August 1994 - Août 1994

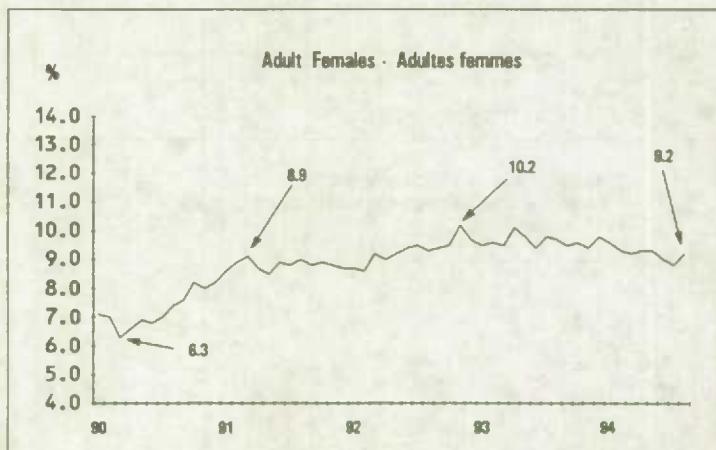
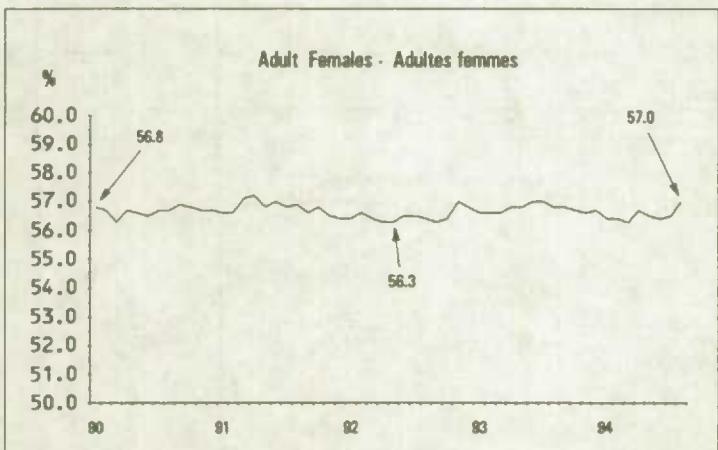
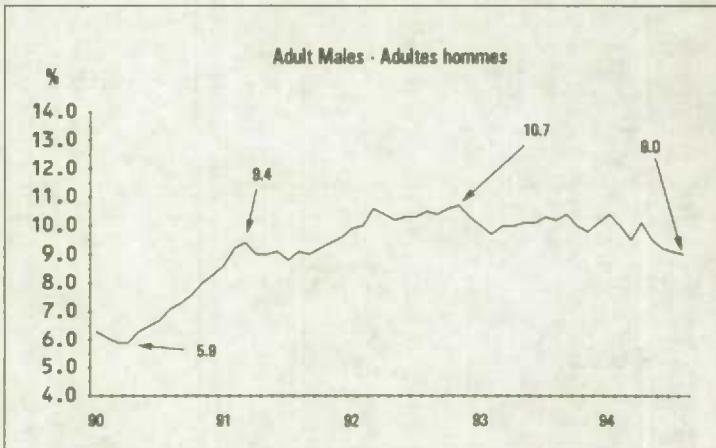
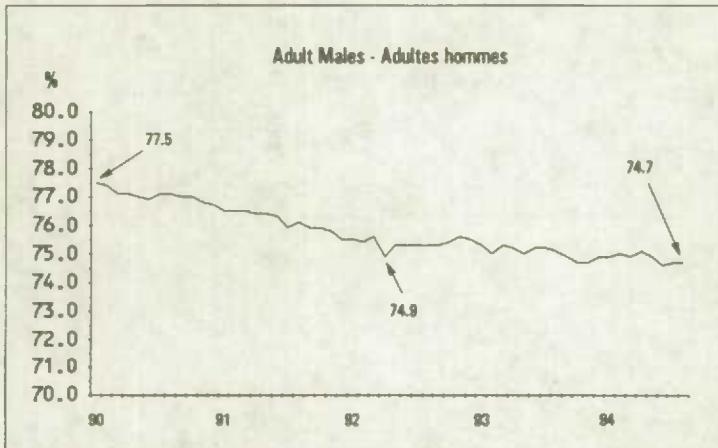
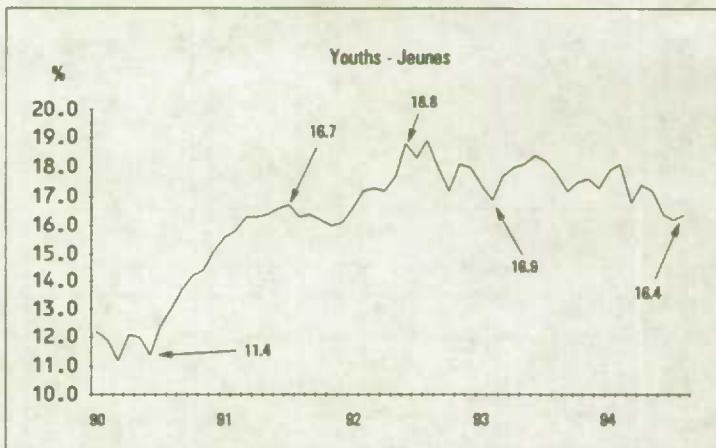


TABLE 1. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Canada.
 TABLEAU 1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	II 1994	I 1994	IV 1993	III 1993
	thousands - milliers									
Labour force - Population active										
Both sexes - Les deux sexes	14,137	14,089	14,049	14,101	14,081	14,015	14,077	14,023	13,989	13,977
48	40	-52	20	66	-29	-54	54	34	12	29
15-24 years - ans	2,333	2,349	2,341	2,369	2,334	2,338	2,348	2,354	2,357	2,351
-16	8	-28	35	-4	-28	-6	-3	6	-22	
25 years and over - ans et plus	11,804	11,740	11,708	11,732	11,767	11,677	11,729	11,670	11,633	11,626
64	32	-24	-15	70	-1	59	37	7	51	
Males - Hommes	7,763	7,730	7,707	7,749	7,733	7,710	7,730	7,710	7,659	7,658
13	23	-62	16	23	-16	20	51	1	9	
15-24 years - ans	1,242	1,242	1,236	1,254	1,231	1,238	1,240	1,244	1,233	1,237
0	6	-18	23	-7	-15	-4	11	-4	-15	
25 years and over - ans et plus	6,501	6,488	6,471	6,495	6,502	6,472	6,489	6,466	6,426	6,422
13	17	-24	-7	30	-1	23	40	4	26	
Females - Femmes	6,394	6,359	6,342	6,352	6,348	6,305	6,347	6,313	6,330	6,319
35	17	-10	4	63	-13	34	-17	11	20	
15-24 years - ans	1,091	1,107	1,105	1,115	1,103	1,100	1,108	1,110	1,124	1,114
-16	2	-10	12	3	-13	-2	-14	10	-6	
25 years and over - ans et plus	5,303	5,252	5,237	5,237	5,245	5,205	5,240	5,203	5,206	5,205
51	15	0	-8	40	0	37	-3	1	26	
Employment - Emploi										
Both sexes - Les deux sexes	12,680	12,658	12,597	12,590	12,534	12,533	12,574	12,479	12,438	12,396
22	61	7	56	1	48	95	41	42	30	
15-24 years - ans	1,951	1,969	1,958	1,961	1,929	1,946	1,949	1,940	1,945	1,933
-18	11	-3	32	-17	8	9	-5	12	-8	
25 years and over - ans et plus	10,729	10,689	10,639	10,629	10,605	10,587	10,624	10,539	10,493	10,463
40	50	10	24	18	40	85	46	50	39	
Males - Hommes	6,929	6,919	6,885	6,893	6,843	6,860	6,874	6,820	6,777	6,747
10	34	-8	50	-17	35	54	43	30	4	
15-24 years - ans	1,015	1,020	1,010	1,014	995	1,000	1,006	997	991	986
-5	10	-4	19	-5	2	9	6	5	-7	
25 years and over - ans et plus	5,914	5,899	5,875	5,879	5,848	5,860	5,867	5,823	5,786	5,761
15	24	-4	31	-12	33	44	37	25	11	
Females - Femmes	5,751	5,739	5,712	5,697	5,691	5,673	5,700	5,659	5,661	5,649
12	27	15	6	18	13	41	-2	12	26	
15-24 years - ans	936	949	948	947	934	946	943	942	954	947
-13	1	1	13	-12	6	1	-12	7	-1	
25 years and over - ans et plus	4,815	4,790	4,764	4,750	4,757	4,727	4,757	4,716	4,707	4,702
25	26	14	-7	30	7	41	9	5	28	
Unemployment - Chômage										
Both sexes - Les deux sexes	1,457	1,431	1,452	1,511	1,547	1,482	1,503	1,544	1,552	1,581
26	-21	-59	-36	65	-77	-41	-8	-29	-1	
15-24 years - ans	382	380	385	408	405	392	399	414	412	418
2	-3	-25	3	13	-36	-15	2	-6	-13	
25 years and over - ans et plus	1,075	1,051	1,069	1,103	1,142	1,090	1,105	1,130	1,140	1,164
24	-18	-34	-39	52	-41	-25	-10	-24	13	
Males - Hommes	814	811	822	856	890	850	856	890	882	912
3	-11	-34	-34	40	-51	-34	8	-30	6	
15-24 years - ans	227	222	226	240	236	238	234	266	242	251
5	-4	-14	4	-2	-17	-12	4	-9	-8	
25 years and over - ans et plus	587	589	596	616	654	612	622	643	640	661
-2	-7	-20	-38	42	-34	-21	3	-21	15	
Females - Femmes	643	620	630	655	657	632	647	655	670	670
23	-10	-25	-2	25	-26	-8	-15	0	-7	
15-24 years - ans	155	158	157	168	169	154	165	168	170	167
-3	1	-11	-1	15	-19	-3	-2	3	-5	
25 years and over - ans et plus	488	462	473	487	488	478	483	487	500	503
26	-11	-14	-1	10	-7	-4	-13	-3	-2	

TABLE 1. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Canada.
TABLEAU 1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	II 1994	I 1994	IV 1993	III 1993
	per cent - pourcentage									
Unemployment rates - Taux de chômage										
Both sexes - Les deux sexes	10.3 0.1	10.2 -0.1	10.3 -0.4	10.7 -0.3	11.0 0.4	10.6 -0.5	10.7 -0.3	11.0 -0.1	11.1 -0.2	11.3 0.0
15-24 years - ans	16.4 0.2	16.2 -0.2	16.4 -0.8	17.2 -0.2	17.4 0.6	16.8 -1.3	17.0 -0.6	17.6 0.1	17.5 -0.3	17.8 -0.4
25 years and over - ans et plus	9.1 0.1	9.0 -0.1	9.1 -0.3	9.4 -0.3	9.7 0.4	9.3 -0.4	9.4 -0.3	9.7 -0.1	9.8 -0.2	10.0 0.1
Males - Hommes	10.5 0.0	10.5 -0.2	10.7 -0.3	11.0 -0.5	11.5 0.5	11.0 -0.7	11.1 -0.4	11.5 0.0	11.5 -0.4	11.9 0.1
15-24 years - ans	18.3 0.4	17.9 -0.4	18.3 -0.8	19.1 -0.1	19.2 0.0	19.2 -1.2	18.9 -0.9	19.8 0.2	19.6 -0.7	20.3 -0.4
25 years and over - ans et plus	9.0 -0.1	9.1 -0.1	9.2 -0.3	9.5 -0.6	10.1 0.6	9.5 -0.5	9.6 -0.3	9.9 -0.1	10.0 -0.3	10.3 0.2
Females - Femmes	10.1 0.4	9.7 -0.2	9.9 -0.4	10.3 0.0	10.3 0.3	10.0 -0.4	10.2 -0.2	10.4 -0.2	10.6 0.0	10.6 -0.1
15-24 years - ans	14.2 -0.1	14.3 0.1	14.2 -0.9	15.1 -0.2	15.3 1.3	14.0 -1.5	14.9 -0.2	15.1 0.0	15.1 0.1	15.0 -0.4
25 years and over - ans et plus	9.2 0.4	8.8 -0.2	9.0 -0.3	9.3 0.0	9.3 0.1	9.2 -0.1	9.2 -0.2	9.4 -0.2	9.6 -0.1	9.7 -0.1
Participation rates - Taux d'activité										
Both sexes - Les deux sexes	65.0 0.1	64.9 0.2	66.7 -0.4	65.1 0.0	65.1 0.3	64.8 -0.2	64.9 0.0	64.9 -0.1	65.0 -0.2	65.2 -0.1
15-24 years - ans	62.4 -0.4	62.8 0.2	62.6 -0.8	63.4 0.9	62.5 -0.1	62.6 -0.7	62.8 -0.2	63.0 -0.1	63.1 0.1	63.0 -0.7
25 years and over - ans et plus	65.5 0.2	65.3 0.1	65.2 -0.2	65.4 -0.2	65.6 0.3	65.3 -0.1	65.4 0.1	65.3 -0.1	65.4 -0.3	65.7 0.0
Males - Hommes	73.0 0.0	73.0 0.2	72.8 -0.5	73.3 0.1	73.2 0.1	73.1 -0.2	73.1 -0.1	73.2 0.2	73.0 -0.2	73.2 -0.2
15-24 years - ans	65.2 -0.1	65.3 0.3	65.0 -0.9	65.9 1.2	64.7 -0.4	65.1 -0.7	65.2 -0.2	65.4 0.6	64.8 -0.3	65.1 -0.9
25 years and over - ans et plus	74.7 0.0	74.7 0.1	74.6 -0.3	74.9 -0.2	75.1 0.2	74.9 -0.1	74.9 0.0	74.9 0.1	74.8 -0.2	75.0 -0.1
Females - Femmes	57.4 0.3	57.1 0.1	57.0 -0.2	57.2 -0.1	57.3 0.4	56.9 -0.2	57.2 0.1	57.1 -0.3	57.4 -0.2	57.6 0.0
15-24 years - ans	59.5 -0.9	60.4 0.1	60.3 -0.5	60.8 0.7	60.1 0.1	60.0 -0.8	60.4 -0.2	60.6 -0.8	61.4 0.5	60.9 -0.4
25 years and over - ans et plus	57.0 0.5	56.5 0.1	56.4 -0.1	56.5 -0.2	56.7 0.4	56.3 -0.1	56.5 0.1	56.4 -0.3	56.7 -0.2	56.9 0.0
Employment/population ratio - Rapport emploi-population										
Both sexes - Les deux sexes	58.3 0.0	58.3 0.2	58.1 0.0	58.1 0.2	57.9 -0.1	58.0 0.2	58.0 0.2	57.8 0.0	57.8 0.0	57.8 -0.1
15-24 years - ans	52.2 -0.5	52.7 0.3	52.4 -0.1	52.5 0.9	51.6 -0.5	52.1 0.2	52.2 0.3	51.9 -0.2	52.1 0.3	51.8 -0.3
25 years and over - ans et plus	59.5 0.1	59.4 0.2	59.2 -0.1	59.3 0.1	59.2 0.0	59.2 0.2	59.2 0.2	59.0 0.0	59.0 0.0	59.1 -0.1
Males - Hommes	65.3 0.0	65.3 0.2	65.1 -0.1	65.2 0.4	64.8 -0.2	65.0 0.2	65.0 0.3	64.7 0.1	64.6 0.1	64.5 -0.2
15-24 years - ans	53.3 -0.3	53.6 0.5	53.1 -0.2	53.3 1.0	52.3 -0.2	52.5 0.1	52.9 0.5	52.4 0.3	52.1 0.2	51.9 -0.4
25 years and over - ans et plus	67.9 0.0	67.9 0.2	67.7 -0.1	67.8 0.2	67.6 -0.2	67.8 0.3	67.7 0.2	67.5 0.2	67.3 0.0	67.3 -0.2
Females - Femmes	51.6 0.0	51.6 0.2	51.4 0.1	51.3 0.0	51.3 0.1	51.2 0.0	51.3 0.1	51.2 -0.2	51.4 -0.1	51.5 0.1
15-24 years - ans	51.0 -0.7	51.7 0.0	51.7 0.1	51.6 0.7	50.9 -0.7	51.6 0.3	51.4 0.0	51.4 -0.7	52.1 0.3	51.8 -0.1
25 years and over - ans et plus	51.7 0.2	51.5 0.2	51.3 0.1	51.2 -0.2	51.4 0.3	51.1 0.0	51.3 0.2	51.1 -0.1	51.2 -0.2	51.4 0.1

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.
TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	II 1994	I 1994	IV 1993	III 1993
	thousands - milliers									
Labour force - Population active										
Newfoundland - Terre-Neuve	239 2	237 1	236 -8	244 3	241 6	235 0	240 5	235 1	234 1	233 -1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	65 -1	66 1	65 -1	66 0	67 1	66 -1	66 0	66 1	66 1	65 0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	426 -2	428 3	425 -3	428 0	428 2	426 8	427 6	421 4	417 -4	421 2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	335 2	333 2	331 -1	332 6	326 -1	327 -2	330 2	328 -3	331 -1	332 -4
Québec	3,456 8	3,448 21	3,427 -21	3,448 -4	3,452 35	3,417 -19	3,442 12	3,430 19	3,411 20	3,391 -23
Males - Hommes	1,927	1,929	1,901	1,923	1,928	1,917	1,917	1,928	1,905	1,887
Females - Femmes	1,529	1,519	1,526	1,525	1,524	1,500	1,525	1,502	1,506	1,505
Ontario	5,398 23	5,375 38	5,337 -26	5,363 -5	5,368 24	5,346 -10	5,356 6	5,350 -15	5,365 -16	5,381 15
Males - Hommes	2,926	2,915	2,906	2,926	2,916	2,910	2,915	2,902	2,897	2,926
Females - Femmes	2,472	2,460	2,431	2,439	2,452	2,434	2,441	2,448	2,468	2,455
Manitoba	538 4	534 -4	538 -6	544 -5	549 7	542 -6	544 -1	545 0	545 2	543 8
Saskatchewan	470 -1	471 0	471 1	470 -3	473 2	471 -4	471 -2	473 -3	476 -2	478 -3
Alberta	1,401 -6	1,407 2	1,405 -2	1,407 14	1,393 -5	1,398 6	1,402 8	1,394 -6	1,400 6	1,394 16
Males - Hommes	764	765	767	770	766	765	768	764	762	762
Females - Femmes	637	642	638	637	627	633	634	629	637	632
British Columbia - Colombie-Britannique	1,807 16	1,791 -11	1,802 1	1,801 16	1,785 10	1,775 -19	1,796 16	1,780 33	1,747 8	1,739 20
Males - Hommes	984	974	986	981	974	971	980	980	964	956
Females - Femmes	823	817	816	820	811	804	816	800	784	783
Participation rates - Taux d'activité										
Newfoundland - Terre-Neuve	53.5 0.5	53.0 0.2	52.8 -1.9	54.7 0.7	54.0 1.2	52.8 0.0	53.8 1.0	52.8 0.1	52.7 0.1	52.6 -0.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	64.3 -1.0	65.3 0.7	64.6 -1.2	65.8 -0.5	66.3 1.0	65.3 -1.1	65.5 -0.4	65.9 0.6	65.5 0.5	65.0 0.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	60.3 -0.4	60.7 0.4	60.3 -0.5	60.8 0.0	60.8 0.3	60.5 1.0	60.7 0.8	59.9 0.5	59.4 -0.7	60.1 0.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	58.8 0.4	58.4 0.2	58.2 -0.1	58.3 0.9	57.4 -0.3	57.7 -0.3	58.0 0.2	57.8 -0.8	58.6 -0.3	58.9 -0.8
Québec	62.4 0.1	62.3 0.3	62.0 -0.4	62.4 -0.1	62.5 0.6	61.9 -0.4	62.3 0.1	62.2 0.2	62.0 0.2	61.8 -0.7
Males - Hommes	71.6	71.7	70.7	71.6	71.8	71.5	71.3	71.9	71.3	70.8
Females - Femmes	53.7	53.4	53.7	53.7	53.7	52.9	53.7	53.0	53.3	53.4
Ontario	66.1 0.2	65.9 0.4	65.5 -0.4	65.9 -0.2	66.1 0.2	65.9 -0.2	65.8 -0.2	66.0 -0.5	66.5 -0.5	67.0 -0.1
Males - Hommes	75.8	73.6	75.4	74.0	73.9	73.8	73.7	73.7	73.8	74.8
Females - Femmes	58.9	58.7	58.1	58.3	58.7	58.4	58.4	58.8	59.6	59.5
Manitoba	66.0 0.5	65.5 -0.5	66.0 -0.8	66.8 -0.6	67.4 0.7	66.7 -0.7	66.8 -0.2	67.0 -0.1	67.1 0.2	66.9 0.9
Saskatchewan	65.3 -0.1	65.4 -0.1	65.5 0.1	65.6 -0.5	65.9 0.3	65.6 -0.6	65.5 -0.4	65.9 -0.4	66.3 -0.2	66.5 -0.4
Alberta	71.4 -0.3	71.7 0.0	71.7 -0.2	71.9 0.7	71.2 -0.5	71.5 0.2	71.6 0.2	71.4 -0.6	72.0 0.1	71.9 0.6
Males - Hommes	78.2	78.4	78.7	79.1	78.7	78.7	78.9	78.8	78.9	79.1
Females - Femmes	64.5	65.1	64.8	64.7	63.8	64.4	64.4	64.1	65.1	64.7
British Columbia - Colombie-Britannique	66.3 0.4	65.9 -0.6	66.5 -0.1	66.6 0.4	66.2 0.2	66.0 -0.9	66.5 0.2	66.3 0.6	65.7 -0.2	65.9 0.3
Males - Hommes	73.7	73.2	74.3	74.1	73.8	73.7	74.0	74.6	73.9	73.9
Females - Femmes	59.2	58.9	59.0	59.5	59.0	58.6	59.2	58.4	57.8	58.2

Note: The sum of seasonally adjusted provincial estimates may differ from the national total which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1.

Nota: La somme des estimations désaisonnalisées au niveau provincial peut différer du total national qui est obtenu en additionnant les composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1.

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.
TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	II 1994	I 1994	IV 1993	III 1993
	thousands - milliers									
Employment - Emploi										
Newfoundland - Terre-Neuve	189	187	186	192	192	191	190	189	185	186
Males - Hommes	2	1	-6	0	1	1	1	4	-1	-2
Females - Femmes	104	104	105	108	107	107	107	106	103	103
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	84	83	82	83	85	84	83	83	82	83
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	369	368	367	372	369	369	369	362	354	359
Males - Hommes	1	1	-5	3	0	10	7	8	-5	1
Females - Femmes	29	29	29	30	30	29	30	29	29	28
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	169	168	169	169	171	172	170	169	165	167
Males - Hommes	25	25	26	26	25	25	26	25	25	25
Females - Femmes	163	161	160	158	156	156	158	156	158	155
Males - Hommes	133	130	130	129	127	128	129	129	131	132
Québec	3,033	3,053	3,022	3,020	3,017	3,016	3,020	3,006	2,969	2,953
Males - Hommes	-20	31	2	3	1	8	14	37	16	-9
Females - Femmes	1,683	1,690	1,664	1,670	1,660	1,685	1,665	1,680	1,640	1,625
Ontario	4,890	4,859	4,831	4,827	4,818	4,803	4,825	4,784	4,798	4,796
Males - Hommes	31	28	4	9	15	23	41	-14	2	5
Females - Femmes	2,649	2,632	2,625	2,620	2,607	2,593	2,617	2,574	2,575	2,589
Manitoba	486	491	490	493	497	490	493	489	496	492
Males - Hommes	-5	1	-3	-4	7	1	4	-7	4	9
Females - Femmes	268	272	273	272	277	270	274	265	268	266
Saskatchewan	218	220	218	221	222	222	220	223	228	226
Males - Hommes	438	439	438	435	436	437	436	438	439	440
Females - Femmes	-1	1	3	-1	-1	-3	-2	-1	-1	-3
Alberta	1,284	1,281	1,279	1,281	1,271	1,274	1,277	1,268	1,271	1,257
Males - Hommes	3	2	-2	10	-3	5	9	-3	14	13
Females - Femmes	705	696	702	708	706	703	705	701	698	687
British Columbia - Colombie-Britannique	579	585	577	573	565	571	572	568	573	570
Males - Hommes	885	887	888	883	866	874	879	876	877	864
Females - Femmes	752	743	748	747	734	734	743	729	709	708
Employment/population ratio - Rapport emploi-population										
Newfoundland - Terre-Neuve	42.3	41.8	41.6	43.0	43.0	42.9	42.6	42.5	41.7	42.0
Males - Hommes	0.5	0.2	-1.4	0.0	0.1	0.2	0.1	0.8	-0.3	-0.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	52.8	53.2	54.2	54.5	54.2	53.9	54.3	53.9	53.6	52.9
Males - Hommes	-0.4	-1.0	-0.3	0.3	0.3	0.1	0.4	0.3	0.7	-0.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	52.3	52.2	52.1	52.8	52.4	52.4	52.4	51.5	50.4	51.2
Males - Hommes	0.1	0.1	-0.7	0.4	0.0	1.3	0.9	1.1	-0.8	0.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	51.8	51.1	51.0	50.6	49.8	50.3	50.4	50.3	51.0	50.9
Males - Hommes	0.7	0.1	0.4	0.8	-0.5	-0.1	0.1	-0.7	0.1	-1.5
Québec	54.8	55.2	54.6	54.6	54.6	54.7	54.7	54.5	54.0	53.9
Males - Hommes	-0.4	0.6	0.0	0.0	-0.1	0.1	0.2	0.5	0.1	-0.3
Females - Femmes	62.5	62.8	61.9	62.2	61.8	62.8	62.0	62.7	61.4	61.0
Ontario	47.4	47.9	47.8	47.5	47.8	46.9	47.7	46.8	47.0	47.1
Males - Hommes	59.9	59.6	59.3	59.3	59.3	59.2	59.3	59.0	59.5	59.7
Females - Femmes	0.3	0.3	0.0	0.0	0.1	0.2	0.3	-0.5	-0.2	-0.2
Manitoba	66.8	66.5	66.3	66.3	66.0	65.7	66.2	65.3	65.6	66.2
Males - Hommes	53.4	53.1	52.7	52.8	53.0	53.0	52.8	53.1	53.7	53.5
Saskatchewan	59.6	60.2	60.1	60.6	61.1	60.3	60.6	60.1	61.1	60.6
Males - Hommes	-0.6	0.1	-0.5	-0.5	0.8	0.2	0.5	-1.0	0.5	1.0
Alberta	60.8	61.0	60.9	60.5	60.7	60.9	60.6	61.0	61.1	61.2
Males - Hommes	-0.2	0.1	0.4	-0.2	-0.2	-0.4	-0.4	-0.1	-0.1	-0.4
British Columbia - Colombie-Britannique	72.2	71.3	72.0	72.7	72.6	72.3	72.4	72.3	72.3	71.3
Males - Hommes	58.7	59.3	58.6	58.2	57.5	58.1	58.1	57.8	58.5	58.3
Females - Femmes	60.0	60.0	60.4	60.3	59.4	59.8	60.0	59.8	59.6	59.6
Males - Hommes	0.0	-0.4	0.1	0.9	-0.4	-0.4	0.2	0.2	0.0	0.7
Females - Femmes	66.3	66.7	66.9	66.7	65.6	66.4	66.4	66.7	67.3	66.8

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.
TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	II 1994	I 1994	IV 1993	III 1993
	thousands - milliers									
Unemployment - Chômage										
Newfoundland - Terre-Neuve	50 0	50 0	50 -2	52 3	49 5	44 -1	50 4	46 -3	49 2	47 1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	12 -1	12 2	10 -1	11 -1	12 1	11 -1	11 -1	12 0	12 0	12 0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	57 -3	60 2	58 2	56 -3	59 2	57 -2	58 -1	59 -4	63 1	62 1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	40 -2	42 1	41 -3	44 1	43 1	42 -1	43 0	43 1	42 -2	44 3
Québec	423 28	395 -10	405 -23	428 -7	435 34	401 -27	423 -2	425 -17	442 3	439 -13
Males - Hommes	246	239	237	253	268	232	253	249	265	261
Females - Femmes	179	156	168	175	167	169	170	176	177	177
Ontario	508 -8	516 10	506 -30	536 -14	550 9	541 -33	531 -35	566 -1	567 -18	585 10
Males - Hommes	277	283	281	304	309	317	298	328	322	337
Females - Femmes	231	233	225	232	241	224	233	238	245	248
Manitoba	52 9	43 -5	48 -3	51 -1	52 0	52 -7	50 -6	56 7	49 -2	51 -1
Saskatchewan	32 0	32 -1	33 -2	35 -2	37 3	34 -1	35 0	35 -2	37 -1	38 0
Alberta	117 -9	126 0	126 0	126 4	122 -2	124 1	125 0	125 -4	129 -8	137 4
Males - Hommes	59	69	65	62	60	62	62	64	65	75
Females - Femmes	58	57	61	64	62	62	62	62	64	62
British Columbia - Colombie-Britannique	170 9	161 -5	166 -5	171 -14	185 18	167 -13	174 -1	175 14	161 -6	167 -8
Males - Hommes	99	87	98	98	108	97	101	104	87	93
Females - Femmes	71	74	68	73	77	70	73	71	74	75
<i>per cent - pourcentage</i>										
Unemployment rates - Taux de chômage										
Newfoundland - Terre-Neuve	20.9 -0.2	21.1 -0.1	21.2 -0.1	21.3 1.0	20.3 1.6	18.7 -0.4	20.8 1.2	19.6 -1.3	20.9 0.7	20.2 0.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	17.8 -0.8	18.6 2.6	16.0 -1.2	17.2 -1.0	18.2 0.8	17.4 -1.5	17.1 -1.1	18.2 0.1	18.1 -0.5	18.6 0.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	13.4 -0.6	14.0 0.4	13.6 0.5	13.1 -0.7	13.8 0.4	13.4 -0.7	13.6 -0.4	14.0 -1.1	15.1 0.4	14.7 0.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	11.9 -0.7	12.6 0.2	12.4 -0.9	13.3 0.1	13.2 0.4	12.8 -0.3	13.0 -0.1	13.1 0.4	12.7 -0.6	13.3 1.1
Québec	12.2 0.7	11.5 -0.3	11.8 -0.6	12.4 -0.2	12.6 0.9	11.7 -0.8	12.3 -0.1	12.4 -0.6	13.0 0.1	12.9 -0.3
Males - Hommes	12.7	12.4	12.5	13.2	13.9	12.1	13.2	12.9	13.9	13.8
Females - Femmes	11.7	10.3	11.0	11.5	11.0	11.3	11.1	11.7	11.8	11.8
Ontario	9.4 -0.2	9.6 0.1	9.5 -0.5	10.0 -0.2	10.2 0.1	10.1 -0.6	9.9 -0.7	10.6 0.0	10.6 -0.3	10.9 0.2
Males - Hommes	9.5	9.7	9.7	10.4	10.6	10.9	10.2	11.3	11.1	11.5
Females - Femmes	9.3	9.5	9.3	9.5	9.8	9.2	9.5	9.7	9.9	10.1
Manitoba	9.7 1.6	8.1 -0.8	8.9 -0.5	9.4 -0.1	9.5 -0.1	9.6 -1.2	9.2 -1.1	10.3 1.3	9.0 -0.4	9.6 -0.3
Saskatchewan	6.8 0.0	6.8 -0.2	7.0 -0.4	7.4 -0.4	7.8 0.6	7.2 -0.2	7.4 0.0	7.4 -0.4	7.8 -0.1	7.9 0.0
Alberta	8.4 -0.6	9.0 0.0	9.0 0.0	9.0 0.2	8.8 -0.1	8.9 0.1	8.9 -0.1	9.0 -0.2	9.2 -0.6	9.8 0.1
Males - Hommes	7.7	9.0	8.5	8.1	7.8	8.1	8.1	8.4	8.5	9.6
Females - Femmes	9.1	8.9	9.6	10.0	9.9	9.8	9.8	9.9	10.0	9.8
British Columbia - Colombie-Britannique	9.4 0.4	9.0 -0.2	9.2 -0.3	9.5 -0.9	10.4 1.0	9.4 -0.6	9.7 -0.1	9.8 0.6	9.2 -0.4	9.6 -0.6
Males - Hommes	10.1	8.9	9.9	10.0	11.1	10.0	10.3	10.6	9.0	9.7
Females - Femmes	8.6	9.1	8.3	8.9	9.5	8.7	8.9	8.9	9.4	9.6

Note: The sum of seasonally adjusted provincial estimates may differ from the national total which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1.

Note: La somme des estimations désaisonnalisées au niveau provincial peut différer du total national qui est obtenu en additionnant les composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1.

TABLE 3. Seasonally Adjusted Estimates of Employment by Industry and Change over Previous Period, Canada.
 TABLEAU 3. Estimations désaisonnalisées de l'emploi selon la branche d'activité et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	II 1994	I 1994	IV 1993	III 1993
thousands - milliers										
Goods-producing industries - Industries de biens	3,390 -21	3,411 52	3,359 0	3,359 13	3,346 -19	3,365 82	3,355 60	3,295 4	3,291 13	3,278 -43
Service-producing industries - Industries de services	9,280 45	9,235 -2	9,237 5	9,232 38	9,194 13	9,181 -21	9,221 35	9,188 49	9,139 15	9,124 81
Agriculture	421 -4	425 6	419 8	411 -4	415 0	415 3	415 -1	416 -26	442 -5	447 -9
Other primary - Autres industries primaires	267 2	265 3	262 -6	268 11	257 -3	260 5	262 4	258 -4	262 9	253 8
Manufacturing - Industries manufacturières	1,845 -14	1,859 31	1,828 10	1,818 -22	1,840 -1	1,841 21	1,829 20	1,809 0	1,809 29	1,780 -32
Construction	721 -12	733 11	722 -21	743 24	719 23	696 41	728 66	662 22	640 -15	655 -13
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	930 0	930 18	912 -7	919 -1	920 19	901 -27	917 -8	925 -5	930 8	922 34
Trade - Commerce	2,216 21	2,195 -13	2,208 -22	2,230 41	2,189 -19	2,208 12	2,209 20	2,189 9	2,180 12	2,168 62
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	740 1	739 -36	775 15	760 -1	761 6	755 -9	765 11	756 14	740 -18	758 -27
Services	4,711 12	4,699 38	4,661 20	4,641 17	4,624 3	4,621 1	4,642 15	4,627 40	4,587 23	4,564 26
Public administration - Administration publique	823 18	805 -9	814 1	813 -17	830 -12	842 2	819 -21	840 -10	850 -9	859 -1

Note: Estimates by industry are independently seasonally adjusted. The national total, which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1, may differ from the sum of independently derived series.

Note: Les estimations selon la branche d'activité sont désaisonnalisées indépendamment les unes des autres. Le total national obtenu par l'addition des composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1 peut différer de la somme de séries dérivées indépendamment.

TABLE 4. Seasonally Adjusted Estimates of Full-time and Part-time Employment by Sex and Change over Previous Period, Canada.
 TABLEAU 4. Estimations désaisonnalisées de l'emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	II 1994	I 1994	IV 1993	III 1993
thousands - milliers										
Full-time - Plein temps	10,491 -8	10,499 42	10,457 15	10,442 88	10,354 17	10,337 41	10,418 122	10,296 27	10,269 52	10,217 1
Males - Hommes	6,277 6	6,271 25	6,246 8	6,238 66	6,172 -15	6,187 40	6,219 68	6,151 39	6,112 37	6,075 -4
Females - Femmes	4,214 -14	4,228 17	4,211 7	4,204 22	4,182 32	4,150 1	4,199 54	4,145 -11	4,156 14	4,142 5
Part-time - Temps partiel	2,189 30	2,159 19	2,140 -8	2,148 -32	2,180 -16	2,196 7	2,156 -27	2,183 14	2,169 -10	2,179 30
Males - Hommes	652 4	648 9	639 -16	655 -16	671 -2	673 -5	655 -14	669 4	665 -7	672 8
Females - Femmes	1,537 26	1,511 10	1,501 8	1,493 -16	1,509 -14	1,523 12	1,501 -13	1,514 10	1,504 -3	1,507 22

Table 5. Unadjusted Estimates by Age and Sex and Year-to-Year Change, Canada, August 1994.
 Tableau 5. Estimations non désaisonnalisées selon l'âge et le sexe et variation annuelle, Canada, août 1994.

	All ages - Tous les âges						Males - Hommes						Females - Femmes						
	Aug.		Aug.		Year-to-year change Variation annuelle		Aug.		Aug.		Year-to-year change Variation annuelle		Aug.		Aug.		Year-to-year change Variation annuelle		
	1994	1993	Août	Août	%	1994	1993	Août	Août	%	1994	1993	Août	Août	%	1994	1993	%	
Population 15 years and over - Population de 15 ans et plus	21,755	21,439		316	1.5	10,609	10,460		150	1.4	11,146	10,979		167	167	1.5			
Labour force - Population active('000)	14,553	14,355		198	1.4	8,013	7,916		97	1.2	6,540	6,439		101	101	1.6			
Employment - Emploi('000)	13,093	12,780		313	2.5	7,258	7,076		182	2.6	5,835	5,703		132	132	2.3			
Full-time - Plein temps	11,199	10,912		287	2.6	6,718	6,523		196	3.0	4,481	4,390		91	91	2.1			
Part-time - Temps partiel	1,894	1,867		26	1.4	540	554		-14	-2.5	1,354	1,314		40	40	3.1			
Unemployment - Chômage('000)	1,460	1,575		-115	-7.3	755	840		-85	-10.1	705	736		-31	-31	-4.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.0	11.0		-1.0		9.4	10.6		-1.2		10.8	11.4		-0.6	-0.6				
Participation rate - Taux d'activité	66.9	67.0		-0.1		75.5	75.7		-0.2		58.7	58.6		0.1	0.1				
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	60.2	59.6		0.6		68.4	67.7		0.7		52.3	51.9		0.4	0.4				
15-24 years - ans						Males - Hommes						Females - Femmes							
	Aug.		Aug.		Year-to-year change Variation annuelle		Aug.		Aug.		Year-to-year change Variation annuelle		Aug.		Aug.		Year-to-year change Variation annuelle		
	1994	1993	Août	Août	%	1994	1993	Août	Août	%	1994	1993	Août	Août	%	1994	1993	%	
	3,738	3,729		10	0.3	1,904	1,900		3	0.2	1,835	1,829		6	6	0.3			
Population 15-24 years - Population de 15 à 24 ans	2,671	2,669		3	0.1	1,438	1,420		18	1.2	1,234	1,249		-15	-15	-1.2			
Labour force - Population active('000)	2,279	2,245		34	1.5	1,212	1,181		32	2.7	1,067	1,065		2	2	0.2			
Employment - Emploi('000)	1,576	1,554		22	1.4	899	867		32	3.6	678	687		-10	-10	-1.4			
Full-time - Plein temps	703	691		12	1.7	313	313		0	0.0	389	377		12	12	3.1			
Unemployment - Chômage('000)	393	424		-31	-7.3	226	240		-14	-5.7	167	184		-17	-17	-9.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.7	15.9		-1.2		15.7	16.9		-1.2		13.5	14.7		-1.2	-1.2				
Participation rate - Taux d'activité	71.5	71.6		-0.1		75.5	74.7		0.8		67.2	68.3		-1.1	-1.1				
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	61.0	60.2		0.8		63.7	62.1		1.6		58.1	58.2		-0.1	-0.1				
25 years and over - ans et plus						Males - Hommes						Females - Femmes							
	Aug.		Aug.		Year-to-year change Variation annuelle		Aug.		Aug.		Year-to-year change Variation annuelle		Aug.		Aug.		Year-to-year change Variation annuelle		
	1994	1993	Août	Août	%	1994	1993	Août	Août	%	1994	1993	Août	Août	%	1994	1993	%	
	18,017	17,710		307	1.7	8,706	8,559		146	1.7	9,311	9,151		160	160	1.8			
Population 25 years and over - Population de 25 ans et plus	11,882	11,686		196	1.7	6,575	6,496		79	1.2	5,306	5,190		116	116	2.2			
Labour force - Population active('000)	10,814	10,534		280	2.7	6,046	5,896		150	2.5	4,768	4,639		129	129	2.8			
Employment - Emploi('000)	9,623	9,358		265	2.8	5,820	5,656		164	2.9	3,803	3,702		101	101	2.7			
Full-time - Plein temps	1,191	1,177		15	1.3	227	240		-14	-5.8	965	936		29	29	5.0			
Unemployment - Chômage('000)	1,068	1,152		-84	-7.3	529	600		-71	-11.8	538	552		-13	-13	-2.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	9.9		-0.9		8.0	9.2		-1.2		10.1	10.6		-0.5	-0.5				
Participation rate - Taux d'activité	65.9	66.0		-0.1		75.5	75.9		-0.4		57.0	56.7		0.3	0.3				
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	60.0	59.5		0.5		69.5	68.9		0.6		51.2	50.7		0.5	0.5				

Note: Year-to-year changes are calculated from unrounded data.

Note: Les variations annuelles sont calculées à partir de données non arrondies.

Table 6. Unadjusted Estimates by Sex and Province and Year-to-Year Change, August 1994.
 Tableau 6. Estimations non désaisonnalisées selon le sexe et la province et variation annuelle, août 1994.

	Both Sexes - Les deux sexes				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Aug.		Year-to-year change Variation annuelle		Aug.		Year-to-year change Variation annuelle		Aug.		Year-to-year change Variation annuelle	
	1994	1993	%	Août	1994	1993	%	Août	1994	1993	%	Août
Labour force - Population active ('000)												
Newfoundland - Terre-Neuve	258	251	7	2.8	146	143	3	2.4	112	108	4	3.3
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	70	70	0	0.3	38	38	0	0.2	32	32	0	0.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	450	443	7	1.5	245	242	3	1.3	204	201	4	1.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	360	354	6	1.6	200	193	7	3.5	160	161	-1	-0.7
Quebec - Québec	3,549	3,471	79	2.3	1,990	1,944	47	2.4	1,559	1,527	32	2.1
Ontario	5,548	5,512	36	0.7	3,016	3,009	7	0.2	2,532	2,503	29	1.2
Manitoba	550	556	-6	-1.0	306	303	3	1.0	244	253	-9	-3.5
Saskatchewan	485	494	-9	-1.7	271	273	-2	-0.8	215	221	-6	-2.9
Alberta	1,439	1,427	12	0.9	793	786	7	0.9	646	640	6	0.9
British Columbia - Colombie-Britannique	1,843	1,778	66	3.7	1,007	985	23	2.3	836	793	43	5.4
Employment - Emploi ('000)												
Newfoundland - Terre-Neuve	207	202	4	2.1	117	115	2	1.8	89	87	2	2.4
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	61	60	1	1.5	33	32	0	1.2	28	28	1	1.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	392	380	12	3.3	217	208	8	4.0	176	172	4	2.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	321	312	9	3.0	181	172	8	4.9	141	140	1	0.7
Quebec - Québec	3,138	3,049	90	2.9	1,770	1,708	61	3.6	1,368	1,340	28	2.1
Ontario	5,025	4,913	112	2.3	2,754	2,692	62	2.3	2,271	2,221	49	2.2
Manitoba	496	503	-7	-1.4	280	278	2	0.7	217	226	-9	-4.0
Saskatchewan	455	457	-2	-0.4	256	255	1	0.6	199	202	-3	-1.6
Alberta	1,321	1,289	33	2.6	739	716	23	3.3	582	573	10	1.7
British Columbia - Colombie-Britannique	1,676	1,615	61	3.8	912	900	12	1.3	764	715	49	6.9
Unemployment - Chômage ('000)												
Newfoundland - Terre-Neuve	51	48	3	5.7	29	27	1	4.8	23	21	1	6.9
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	9	10	-1	-6.7	5	6	0	-5.8	4	4	0	-7.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	57	63	-6	-9.2	29	34	-5	-15.3	28	29	-1	-1.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	39	43	-4	-9.2	19	21	-2	-8.1	19	21	-2	-10.3
Quebec - Québec	411	422	-11	-2.5	220	235	-15	-6.3	191	187	4	2.3
Ontario	523	599	-76	-12.6	262	317	-55	-17.4	261	282	-20	-7.3
Manitoba	54	52	1	2.7	27	26	1	4.6	27	27	0	0.9
Saskatchewan	31	37	-7	-18.3	15	18	-4	-20.3	16	19	-3	-16.3
Alberta	118	138	-20	-14.7	54	71	-17	-23.5	64	68	-4	-5.6
British Columbia - Colombie-Britannique	167	163	4	2.7	95	84	11	12.5	72	78	-6	-7.9
Unemployment rate - Taux de chômage												
Newfoundland - Terre-Neuve	19.8	19.2	0.6		19.5	19.1	0.4		20.2	19.5	0.7	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	13.2	14.2	-1.0		13.7	14.5	-0.8		12.7	13.9	-1.2	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12.7	14.2	-1.5		11.8	14.1	-2.3		13.9	14.4	-0.5	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10.7	12.0	-1.3		9.7	11.0	-1.3		12.0	13.5	-1.3	
Quebec - Québec	11.6	12.2	-0.6		11.1	12.1	-1.0		12.2	12.2	0.0	
Ontario	9.4	10.9	-1.5		8.7	10.5	-1.8		10.3	11.3	-1.0	
Manitoba	9.8	9.4	0.4		8.7	8.4	0.3		11.1	10.6	0.5	
Saskatchewan	6.3	7.6	-1.3		5.4	6.7	-1.3		7.4	8.6	-1.2	
Alberta	8.2	9.7	-1.5		6.8	9.0	-2.2		9.9	10.5	-0.6	
British Columbia - Colombie-Britannique	9.1	9.1	0.0		9.4	8.6	0.8		8.6	9.9	-1.3	
Participation rate - Taux d'activité												
Newfoundland - Terre-Neuve	57.7	56.6	1.1		66.0	65.1	0.9		49.6	48.2	1.4	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	69.0	70.0	-1.0		76.3	77.8	-1.5		62.0	62.7	-0.7	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	63.7	63.2	0.5		72.4	72.0	0.4		55.7	55.1	0.6	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	63.1	62.8	0.3		72.0	70.5	1.5		56.7	55.5	-0.8	
Quebec - Québec	64.1	63.3	0.8		73.9	72.9	1.0		54.8	54.2	0.6	
Ontario	67.9	68.6	-0.7		76.0	76.9	-0.9		60.3	60.7	-0.4	
Manitoba	67.5	68.5	-1.0		77.2	76.9	0.3		58.2	60.5	-2.3	
Saskatchewan	67.4	68.7	-1.3		76.6	77.4	-0.8		58.5	60.2	-1.7	
Alberta	73.3	73.6	-0.3		81.2	81.7	-0.5		65.5	65.5	0.0	
British Columbia - Colombie-Britannique	67.6	67.4	0.2		75.4	76.1	-0.7		60.1	58.9	1.2	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop												
Newfoundland - Terre-Neuve	46.3	45.7	0.6		53.1	52.7	0.4		39.6	38.8	0.8	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	59.9	60.1	-0.2		65.9	66.4	-0.5		54.1	54.0	0.1	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	55.6	54.2	1.4		63.9	61.8	2.1		47.9	47.2	0.7	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	56.3	55.3	1.0		65.0	62.8	2.2		48.1	48.2	-0.1	
Quebec - Québec	56.7	55.6	1.1		65.7	64.1	1.6		48.1	47.6	0.5	
Ontario	61.5	61.1	0.4		69.4	68.8	0.6		54.1	53.9	0.2	
Manitoba	60.9	62.0	-1.1		70.5	70.4	0.1		51.8	54.1	-2.3	
Saskatchewan	63.1	63.5	-0.4		72.5	72.2	0.3		54.2	55.1	-0.9	
Alberta	67.3	66.4	0.9		75.7	74.4	1.3		59.0	58.6	0.4	
British Columbia - Colombie-Britannique	61.5	61.2	0.3		68.3	69.6	-1.3		54.9	53.1	1.8	

Note: Year-to-year changes are calculated from unrounded data.

Note: Les variations annuelles sont calculées à partir de données non arrondies.

Table 7. Unadjusted Employment by Industry and Year-to-Year Change, Canada and Provinces, August 1994.
 Tableau 7. Emploi non désaisonnalisé selon la branche d'activité et variation annuelle, Canada et provinces, août 1994.

	Canada						Nfld - T.N.			P.E.I. - I.P.E.								
	Aug.		Aug.		Year-to-year change % Variation annuelle		Aug.		Aug.		Year-to-year change % Variation annuelle		Aug.		Aug.		Year-to-year change % Variation annuelle	
	1994	1993	Août	Août	1994	1993	Août	Août	1994	1993	Août	Août	1994	1993	Août	Août	1994	
Total	13,093	12,780	313	2.5	207	202	4	2.1	61	60	1	1.5						
Goods producing - Industries de biens	3,664	3,533	131	3.7	54	55	-2	-3.1	19	16	4	23.7						
Service producing - Ind. de services	9,429	9,247	182	2.0	153	147	6	4.0	42	44	-3	-6.2						
Agriculture	474	499	-26	-5.1	..	..	..	..	4	4	1	23.2					
Other primary - Autres ind. primaires	298	282	16	5.6	21	19	2	8.6	4	4	0	12.0						
Manufacturing - Ind. manufacturières	1,928	1,860	68	3.6	15	21	-6	-29.5	6	4	2	40.2						
Construction	822	743	79	10.6	14	12	3	22.4	4	4	1	16.5						
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	954	942	12	1.2	17	16	1	5.7	4	4	0	-3.0						
Trade - Commerce	2,245	2,179	66	3.0	38	37	0	1.3	9	10	-2	-15.0						
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	753	772	-19	-2.4	7	7	-1	-10.5	..	..	..	..		
Services	4,741	4,593	149	3.2	75	69	6	8.4	21	22	-1	-3.9						
Public admin. - Adm. publique	878	909	-31	-3.4	20	21	-1	-4.7	6	6	0	2.9						
N.S. - N.E.																		
	N.S. - N.E.						N.B.						Quebec - Québec					
	Aug.		Aug.		Year-to-year change % Variation annuelle		Aug.		Aug.		Year-to-year change % Variation annuelle		Aug.		Aug.		Year-to-year change % Variation annuelle	
	1994	1993	Août	Août	1994	1993	Août	Août	1994	1993	Août	Août	1994	1993	Août	Août	1994	
Total	392	380	12	3.3	321	312	9	3.0	3,138	3,049	90	2.9						
Goods producing - Industries de biens	98	93	6	6.2	87	88	-1	-0.6	912	856	56	6.6						
Service producing - Ind. de services	294	287	7	2.5	234	224	10	4.5	2,226	2,193	33	1.5						
Agriculture	11	8	2	28.6	7	6	1	15.4	82	83	-1	-1.5						
Other primary - Autres ind. primaires	17	18	-1	-4.7	18	15	2	15.3	48	45	3	7.1						
Manufacturing - Ind. manufacturières	44	40	4	11.0	36	38	-3	-6.8	584	534	50	9.3						
Construction	25	24	1	4.8	22	22	0	-0.5	161	154	7	4.4						
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	26	26	0	-0.1	30	28	2	8.0	230	240	-10	-4.2						
Trade - Commerce	72	74	-2	-3.2	59	55	4	6.4	537	497	40	8.1						
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	20	16	4	24.2	15	15	0	-3.3	165	175	-10	-5.5						
Services	141	140	2	1.1	106	107	0	-0.4	1,116	1,085	32	2.9						
Public admin. - Adm. publique	37	34	2	7.0	29	25	4	16.6	215	236	-21	-8.9						
Ontario																		
	Ontario						Manitoba						Saskatchewan					
	Aug.		Aug.		Year-to-year change % Variation annuelle		Aug.		Aug.		Year-to-year change % Variation annuelle		Aug.		Aug.		Year-to-year change % Variation annuelle	
	1994	1993	Août	Août	1994	1993	Août	Août	1994	1993	Août	Août	1994	1993	Août	Août	1994	
Total	5,025	4,915	112	2.3	496	503	-7	-1.4	455	457	-2	-0.4						
Goods producing - Industries de biens	1,395	1,361	34	2.5	142	136	6	4.4	139	149	-10	-6.7						
Service producing - Ind. de services	3,630	3,552	78	2.2	354	367	-13	-3.6	316	308	8	2.7						
Agriculture	131	138	-7	-5.4	39	47	-8	-17.0	72	81	-9	-11.3						
Other primary - Autres ind. primaires	38	37	0	1.2	7	7	0	-4.2	11	12	-1	-6.4						
Manufacturing - Ind. manufacturières	871	864	7	0.8	63	52	11	22.1	27	28	-1	-4.2						
Construction	296	269	27	9.9	26	24	2	9.1	24	22	2	11.4						
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	342	313	29	9.1	44	48	-4	-8.6	33	32	1	3.4						
Trade - Commerce	847	822	25	3.1	87	82	5	6.6	82	74	9	11.8						
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	325	353	-29	-8.1	30	26	4	15.6	23	24	-1	-5.6						
Services	1,863	1,785	78	4.4	163	176	-14	-7.7	150	151	0	-0.2						
Public admin. - Adm. publique	314	332	-18	-5.4	38	42	-4	-9.6	32	34	-1	-3.5						
Alberta																		
	Alberta						B.C. - C.B.											
	Aug.		Aug.		Year-to-year change % Variation annuelle		Aug.		Aug.		Year-to-year change % Variation annuelle		Aug.		Aug.			
	1994	1993	Août	Août	1994	1993	Août	Août	1994	1993	Août	Août	1994	1993	Août	Août	1994	
Total	1,321	1,289	33	2.6	1,676	1,615	61	3.8										
Goods producing - Industries de biens	388	377	11	3.0	429	403	27	6.6										
Service producing - Ind. de services	933	911	22	2.4	1,247	1,213	35	2.9										
Agriculture	96	95	1	1.0	31	36	-5	-15.0										
Other primary - Autres ind. primaires	80	76	4	5.7	55	50	5	11.0										
Manufacturing - Ind. manufacturières	99	99	0	-0.5	185	181	4	2.1										
Construction	99	91	9	9.5	149	122	28	22.9										
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	107	91	16	17.7	122	145	-23	-15.9										
Trade - Commerce	233	224	9	3.9	281	304	-22	-7.3										
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	69	64	6	8.7	99	90	9	10.0										
Services	455	468	-13	-2.7	650	590	60	10.2										
Public admin. - Adm. publique	83	81	2	2.1	104	99	6	5.8										

(1) Transportation, communications and other utilities.
 Transports, communications et autres services publics.

(2) Finance, insurance and real estate.
 Finance, assurances et affaires immobilières.

TABLE 8A. Estimates by Metropolitan Areas (1981 boundaries), Seasonally Adjusted and Actual, Three-Month Moving Averages(1).
 TABLEAU 8A. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1981), données désaisonnalisées et brutes,
 moyennes mobiles de trois mois(1).

	Seasonally adjusted data Données désaisonnalisées						Actual data Données brutes			
	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	August 1994 Août	August 1993 Août	Year to year change Variation annuelle	
	thousands - milliers									
Labour force - Population active										
St-John's	85	85	86	86	87	86	89	87	1	
Halifax	174	174	175	177	175	174	176	173	2	
Saint John	59	59	59	60	61	62	62	65	-4	
Chicoutimi - Jonquière	60	59	57	57	57	59	62	66	-3	
Québec	336	341	347	347	346	342	342	330	13	
Trois-Rivières	59	60	61	62	63	63	61	61	0	
Sherbrooke	63	64	64	64	65	62	65	65	0	
Montréal	1,609	1,598	1,591	1,592	1,591	1,592	1,649	1,626	23	
Ottawa - Hull	500	502	503	502	501	499	507	490	17	
Sudbury	76	74	75	75	75	74	79	81	-1	
Oshawa	136	135	133	131	130	131	138	136	2	
Toronto	1,956	1,952	1,962	1,968	1,966	1,964	2,008	2,055	-47	
Hamilton	334	334	335	339	344	345	340	337	3	
St. Catharines - Niagara	161	161	163	164	163	161	165	167	-2	
London	193	190	189	189	189	186	198	197	1	
Windsor	132	133	135	136	135	135	154	135	-1	
Kitchener - Waterloo	219	217	214	213	213	213	224	219	5	
Thunder Bay	67	66	65	64	63	63	68	67	1	
Winnipeg	335	336	340	340	343	343	340	347	-7	
Regina	93	93	94	95	96	96	95	99	-3	
Saskatoon	94	94	95	95	96	96	97	96	1	
Calgary	403	405	405	407	409	414	412	417	-5	
Edmonton	424	423	420	417	414	412	435	423	11	
Vancouver	942	945	961	929	925	917	963	926	37	
Victoria	147	148	148	151	150	150	148	143	5	
Employment - Emploi										
St-John's	72	72	73	74	75	76	76	75	1	
Halifax	158	158	158	160	157	155	160	153	7	
Saint John	52	52	52	52	53	54	55	58	-3	
Chicoutimi - Jonquière	50	50	49	49	49	50	53	56	-3	
Québec	303	306	307	306	305	303	308	293	15	
Trois-Rivières	52	52	53	54	54	54	54	53	0	
Sherbrooke	57	57	57	57	57	56	58	57	1	
Montréal	1,419	1,409	1,394	1,392	1,390	1,385	1,463	1,415	49	
Ottawa - Hull	461	462	460	458	457	455	467	445	22	
Sudbury	68	67	67	67	66	64	70	73	-3	
Oshawa	123	121	119	117	114	113	125	119	5	
Toronto	1,753	1,750	1,759	1,761	1,754	1,740	1,792	1,809	-17	
Hamilton	309	307	309	310	313	314	313	297	16	
St. Catharines - Niagara	144	143	145	147	145	143	149	143	6	
London	177	173	171	172	174	172	182	180	-2	
Windsor	120	121	122	122	120	120	123	119	3	
Kitchener - Waterloo	203	200	199	198	198	198	208	199	9	
Thunder Bay	59	58	57	56	55	55	61	59	-2	
Winnipeg	300	301	302	301	301	300	306	308	-3	
Regina	87	86	86	87	87	88	88	91	-2	
Saskatoon	86	86	86	87	87	86	89	88	1	
Calgary	364	365	365	367	369	372	373	372	1	
Edmonton	377	375	374	373	369	366	387	375	12	
Vancouver	856	859	851	841	834	826	878	841	37	
Victoria	135	136	137	139	139	141	136	131	5	
Unemployment - Chômage										
St-John's	12	13	13	12	11	11	13	12	1	
Halifax	16	16	17	17	18	19	16	21	-5	
Saint John	7	7	7	8	8	7	7	7	0	
Chicoutimi - Jonquière	9	9	9	8	8	9	9	10	0	
Québec	33	34	40	41	41	39	35	37	-3	
Trois-Rivières	7	8	8	8	8	9	7	8	-1	
Sherbrooke	6	6	7	7	6	6	6	7	-1	
Montréal	190	189	197	200	201	207	186	211	-26	
Ottawa - Hull	39	41	42	44	44	45	40	45	-5	
Sudbury	8	8	8	8	10	10	9	8	1	
Oshawa	13	13	14	15	16	18	13	17	-3	
Toronto	203	201	204	207	212	224	215	245	-30	
Hamilton	25	27	27	30	31	32	27	40	-13	
St. Catharines - Niagara	17	18	18	18	18	17	16	25	-9	
London	16	17	18	17	15	14	16	18	-1	
Windsor	13	13	13	14	15	15	12	15	-4	
Kitchener - Waterloo	15	16	16	16	15	15	16	20	-4	
Thunder Bay	8	8	8	8	8	7	7	8	0	
Winnipeg	35	35	38	39	42	43	35	39	-5	
Regina	6	7	8	8	8	8	6	8	-2	
Saskatoon	8	8	9	9	9	9	8	9	0	
Calgary	39	40	40	40	41	41	40	45	-5	
Edmonton	47	47	46	44	44	46	48	49	-1	
Vancouver	86	86	90	88	91	91	85	85	0	
Victoria	12	12	12	12	11	10	12	12	0	

(1) Since subprovincial estimates are subject to wide margin of errors, the monthly estimates are averaged over a period of three months. The resulting series show less irregular movements, while preserving the underlying trend of the monthly series. A feature article on moving averages was published in the January 1991 issue of 'The Labour Force', (catalogue 71-001). Puisqu'elles sont sujettes à de fortes marges d'erreur, les estimations infraprovinciales sont présentées sous forme de moyennes trimestrielles. La série obtenue contient moins d'observations irrégulières, tout en préservant la tendance sous-jacente de la série mensuelle. Un article portant sur les moyennes mobiles ont paru dans le numéro de janvier 1991 de 'La Population Active', (71-001 au catalogue).

TABLE 8A. Estimates by Metropolitan Areas (1981 boundaries), Seasonally Adjusted and Actual, Three-Month Moving Averages(1).
 TABLEAU 8A. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1981), données désaisonnalisées et brutes,
 moyennes mobiles de trois mois(1).

	Seasonally adjusted data Données désaisonnalisées						Actual data Données brutes		
	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	August 1994 Août	August 1993 Août	Year to year change Variation annuelle
	per cent - pourcentage								
Unemployment rate - Taux de chômage									
St-John's	14.6	14.9	14.9	14.2	13.0	12.3	14.4	13.9	0.5
Halifax	9.2	9.4	9.6	9.8	10.4	10.9	9.1	11.9	-2.8
Saint John	11.7	12.5	12.7	12.7	12.5	12.0	11.1	11.0	0.1
Chicoutimi - Jonquière	15.9	16.0	15.2	14.6	14.5	14.7	15.0	14.8	0.2
Québec	9.8	10.0	11.6	11.8	11.8	11.4	10.2	11.3	-1.1
Trois-Rivières	12.5	13.3	13.5	13.2	13.4	14.6	11.8	12.6	-0.8
Sherbrooke	9.9	10.1	10.8	10.5	10.1	9.7	9.9	11.5	-1.6
Montréal	11.8	11.8	12.4	12.6	12.6	13.0	11.3	13.0	-1.7
Ottawa - Hull	7.9	8.1	8.4	8.7	8.8	9.0	7.9	9.2	-1.3
Sudbury	10.8	10.4	11.1	10.7	12.6	13.6	11.3	9.7	1.6
Oshawa	9.6	10.0	10.4	11.2	12.4	13.7	9.6	12.3	-2.7
Toronto	10.4	10.3	10.4	10.5	10.8	11.4	10.7	11.9	-1.2
Hamilton	7.5	8.0	8.0	8.8	9.1	9.1	7.9	11.8	-3.9
St. Catharines - Niagara	10.8	11.0	11.3	10.9	11.1	10.8	9.7	14.7	-5.0
London	8.3	9.0	9.6	8.8	8.0	7.4	8.2	8.9	-0.7
Windsor	9.5	9.4	9.8	10.5	11.1	11.2	8.7	11.5	-2.8
Kitchener - Waterloo	7.0	7.5	7.3	7.4	7.1	7.0	7.0	9.1	-2.1
Thunder Bay	11.4	11.6	12.4	12.8	12.8	11.9	10.9	11.7	-0.8
Winnipeg	10.5	10.5	11.1	11.5	12.2	12.6	10.1	11.2	-1.1
Regina	6.9	7.7	8.2	8.3	8.1	8.0	6.4	7.9	-1.5
Saskatoon	8.9	8.9	9.1	9.1	9.5	9.8	8.5	8.9	-0.4
Calgary	9.8	10.0	9.8	9.9	9.9	10.0	9.6	10.8	-1.2
Edmonton	11.1	11.1	10.9	10.6	10.7	11.1	11.0	11.5	-0.5
Vancouver	9.1	9.1	9.5	9.5	9.8	9.9	8.8	9.2	-0.4
Victoria	8.3	8.2	8.0	7.7	7.2	6.4	8.0	8.1	-0.1
Participation rate - Taux d'activité									
St-John's	64.6	64.6	65.3	66.0	66.3	66.2	67.5	67.4	0.1
Halifax	69.4	69.7	70.1	70.9	70.4	69.8	70.3	70.3	0.0
Saint John	61.7	61.6	62.0	62.9	63.9	64.7	64.4	68.8	-4.4
Chicoutimi - Jonquière	53.6	52.9	51.5	51.1	51.4	52.8	55.7	59.3	-3.6
Québec	65.6	66.6	67.9	68.0	67.9	67.0	66.9	65.2	1.7
Trois-Rivières	62.4	63.3	64.5	65.4	66.2	66.4	64.2	64.6	-0.4
Sherbrooke	61.5	62.4	62.8	62.8	61.8	61.2	63.4	63.8	-0.6
Montréal	63.8	63.4	63.1	63.3	63.3	63.4	65.4	65.1	0.3
Ottawa - Hull	69.4	69.9	70.0	70.0	70.1	70.0	70.4	69.8	0.6
Sudbury	59.7	58.3	59.0	59.1	59.2	58.2	62.0	64.1	-2.1
Oshawa	70.4	70.1	69.1	68.5	68.2	68.5	71.5	72.6	-1.1
Toronto	66.2	66.1	66.6	66.8	66.9	66.9	67.9	70.7	-2.8
Hamilton	66.1	66.2	66.5	67.4	68.4	68.7	67.3	67.4	-0.1
St. Catharines - Niagara	58.9	58.9	59.8	60.2	59.8	58.9	60.2	61.8	-1.6
London	70.7	69.8	69.4	69.4	69.6	68.7	72.6	73.5	-0.9
Windsor	63.0	63.5	64.4	64.7	64.5	64.3	63.8	64.7	-0.9
Kitchener - Waterloo	71.8	71.3	70.6	70.4	70.4	70.4	73.6	73.2	0.4
Thunder Bay	67.0	66.5	65.1	64.1	63.4	63.2	64.6	68.0	0.6
Winnipeg	66.2	66.4	67.1	67.3	67.9	68.0	67.2	69.1	-1.9
Regina	68.6	68.7	69.3	69.7	70.6	70.9	70.1	73.0	-2.9
Saskatoon	66.2	66.5	67.0	67.3	67.8	67.8	68.2	68.2	0.0
Calgary	70.3	70.7	70.7	71.2	71.7	72.6	71.9	73.9	-2.0
Edmonton	71.5	71.3	70.9	70.5	70.0	69.8	73.4	72.2	1.2
Vancouver	68.6	69.0	68.9	68.2	68.0	67.5	70.1	69.5	0.6
Victoria	62.0	62.5	62.9	64.1	63.9	64.2	62.6	61.9	0.7
Employment/population ratio - Rapport emploi-population									
St-John's	55.1	55.0	55.6	56.6	57.7	58.0	57.8	58.0	-0.2
Halifax	63.0	63.1	63.3	64.0	63.1	62.2	63.9	61.9	2.0
Saint John	54.5	53.9	54.1	54.9	55.9	57.0	57.3	61.2	-3.9
Chicoutimi - Jonquière	45.1	44.4	43.7	43.7	44.0	45.1	47.3	50.5	-3.2
Québec	59.2	59.9	60.0	60.0	59.9	59.4	60.1	57.9	2.2
Trois-Rivières	54.7	54.9	55.8	56.8	57.3	56.8	56.7	56.5	0.2
Sherbrooke	55.4	56.0	56.1	56.2	55.6	55.3	57.1	56.5	0.6
Montréal	56.3	55.9	55.3	55.3	55.3	55.1	58.0	56.7	1.3
Ottawa - Hull	63.9	64.2	64.2	64.0	63.9	63.7	64.8	63.3	1.5
Sudbury	53.3	52.2	52.5	52.8	51.7	50.3	55.0	57.9	-2.9
Oshawa	63.7	63.1	61.9	60.8	59.7	59.1	64.6	63.7	0.9
Toronto	59.3	59.3	59.6	59.8	59.7	59.3	60.6	62.3	-1.7
Hamilton	61.1	60.9	61.2	61.5	62.2	62.4	61.9	59.5	2.4
St. Catharines - Niagara	52.5	52.4	53.0	53.7	53.1	52.6	54.3	52.7	1.6
London	64.8	63.5	62.8	63.3	64.1	63.6	66.7	66.9	-0.2
Windsor	57.0	57.5	58.1	57.9	57.4	57.1	58.3	57.3	1.0
Kitchener - Waterloo	66.8	65.9	65.4	65.2	65.3	65.4	68.4	66.6	1.8
Thunder Bay	59.4	58.7	57.0	55.9	55.3	55.7	61.2	60.0	1.2
Winnipeg	59.3	59.5	59.7	59.6	59.6	59.4	60.4	61.3	-0.9
Regina	63.9	63.4	63.6	63.9	64.9	65.2	65.6	67.3	-1.7
Saskatoon	60.3	60.6	60.8	61.1	61.3	61.2	62.5	62.1	0.4
Calgary	63.4	63.6	63.7	64.2	64.6	65.3	65.0	65.9	-0.9
Edmonton	63.6	63.4	63.2	63.1	62.5	62.1	65.3	64.0	1.3
Vancouver	62.3	62.7	62.3	61.7	61.3	60.9	63.9	63.1	0.8
Victoria	56.9	57.4	57.9	59.2	59.3	60.1	57.6	56.9	0.7

(1) Since subprovincial estimates are subject to wide margin of errors, the monthly estimates are averaged over a period of three months. The resulting series show less irregular movements, while preserving the underlying trend of the monthly series. A feature article on moving averages was published in the January 1991 issue of 'The Labour Force', (catalogue 71-001). Puisqu'elles sont sujettes à de fortes marges d'erreurs, les estimations infraprovinciales sont présentées sous forme de moyennes trimestrielles. La série obtenue contient moins d'observations irrégulières, tout en préservant la tendance sous-jacente de la série mensuelle. Un article portant sur les moyennes mobiles ont paru dans le numéro de janvier 1991 de 'La Population Active', (71-001 au catalogue).

TABLE 9A. Estimates by Economic Region (1981 boundaries), Three-Month Moving Averages Ending in August 1994.

TABLEAU 9A. Estimations selon la région économique (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en août 1994.

	Population 15 years and over	Labour force		Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio				
		Population active									
		Total	Employment								
		thousands - milliers		per cent - pourcentage							
Canada	21,726	14,506	13,066	1,440	7,220	66.8	9.9	60.1			
Newfoundland - Terre-Neuve	447	259	207	53	187	58.0	20.3	46.2			
Region(s) - 010	198	120	99	21	78	60.5	17.3	50.0			
Région(s) 020	42	22	15	7	20	52.6	33.3	35.1			
030	101	59	46	13	41	59.1	22.0	46.1			
040	106	58	46	12	48	54.7	20.0	43.8			
P.E.I. - I.-P.-É.	101	78	61	9	31	69.1	13.3	59.9			
N.S. - N.-É.	705	445	388	57	260	63.1	12.8	55.0			
Region(s) - 210	121	69	55	14	52	57.1	20.8	45.2			
Région(s) 220	129	77	66	11	52	59.8	14.7	51.0			
230	90	56	49	8	33	62.8	13.7	54.2			
240	106	62	55	7	44	58.3	11.2	51.8			
250	259	180	164	17	79	69.6	9.2	63.2			
N.B. - N.-B.	570	356	316	41	213	62.6	11.5	55.4			
Region(s) - 310	142	82	68	14	61	57.4	17.1	47.6			
Région(s) 320	136	89	80	9	47	65.7	10.6	58.7			
330	139	88	79	9	51	63.6	10.1	57.2			
340	88	58	52	5	30	65.6	9.4	59.4			
350	65	40	37	...	25	61.3	...	56.4			
Québec	5,535	3,554	3,162	392	1,981	64.2	11.0	57.1			
Region(s) - 411	83	46	38	7	38	54.7	16.4	45.7			
Région(s) 412	159	95	81	13	65	59.4	14.1	51.0			
420	229	130	112	19	99	57.0	14.3	48.8			
430	786	511	464	47	275	65.0	9.2	59.1			
440	368	230	207	22	139	62.4	9.6	56.4			
450	216	132	120	11	84	61.0	8.7	55.8			
461	993	675	616	61	317	68.0	9.1	61.8			
462	1,654	1,032	904	128	621	62.4	12.4	54.7			
463	339	238	208	30	101	70.2	12.6	61.4			
464	276	177	158	19	99	64.1	10.6	57.3			
470	235	160	144	17	75	68.2	10.5	61.1			
480	116	73	64	9	42	63.5	12.5	55.6			
400 & 490	80	54	46	8	27	67.1	14.1	57.6			
Ontario	8,155	5,510	4,987	523	2,645	67.6	9.5	61.2			
Region(s) - 510	322	209	188	21	113	64.8	9.9	58.5			
Région(s) 520	282	167	146	21	115	59.2	12.3	51.9			
530	3,229	2,203	1,971	232	1,026	68.2	10.5	61.0			
540	747	542	499	44	205	72.6	8.0	66.7			
550	986	640	583	57	346	64.9	8.9	59.1			
560	442	317	292	25	124	71.9	8.0	66.2			
570	459	305	274	31	154	66.4	10.1	59.7			
580	229	166	156	9	63	72.3	5.7	68.2			
591	474	284	252	33	189	60.1	11.5	53.2			
592	175	120	109	11	55	68.6	9.1	62.4			
500	810	557	517	40	254	68.7	7.1	63.8			
Manitoba	815	548	501	47	267	67.2	8.6	61.5			
Region(s) - 610	63	43	41	...	20	68.6	...	65.1			
Région(s) 620	37	26	23	...	13	64.8	...	62.3			
630	77	49	46	...	27	64.2	...	60.5			
640	30	21	20	...	9	68.8	...	65.5			
650 & 680	69	48	44	4	21	69.1	8.0	63.5			
660	59	41	39	...	17	70.5	...	66.3			
670	481	323	289	34	159	67.0	10.5	60.0			
Saskatchewan	720	485	455	30	235	67.4	6.2	63.2			
Region(s) - 710	205	144	136	8	61	70.1	5.5	66.2			
Région(s) 720	86	57	54	...	29	65.7	...	62.4			
730	207	141	131	10	66	68.2	7.3	63.2			
740	73	46	45	...	27	63.2	...	60.8			
750 & 760	148	97	90	7	51	65.6	7.5	60.7			
Alberta	1,961	1,440	1,316	124	521	73.6	8.6	67.1			
Region(s) - 810	165	119	110	9	44	73.2	8.0	67.4			
Région(s) 820	68	52	50	...	16	76.4	...	73.7			
830	641	462	420	43	178	72.2	9.2	65.5			
840	88	68	66	...	19	77.8	...	74.9			
850	104	77	72	6	27	74.3	7.1	69.0			
860	680	498	446	52	182	73.2	10.5	65.6			
870	97	75	72	...	22	77.6	...	74.2			
880	122	88	81	7	33	72.5	7.7	67.0			
B.C. - C.-B.	2,717	1,838	1,674	164	879	67.6	8.9	61.6			
Region(s) - 910	62	28	25	...	14	67.2	...	60.7			
Région(s) 920	79	55	49	6	24	69.6	10.0	62.6			
930	234	137	127	11	97	58.7	7.7	54.2			
940	102	68	62	6	34	66.5	8.9	60.6			
950	1,544	1,068	973	95	476	69.2	8.9	63.0			
960	491	318	290	28	173	64.7	8.8	59.0			
970	139	100	90	11	39	72.5	10.6	64.6			
980 & 990	86	63	58	5	23	73.3	8.7	66.9			

TABLE 10. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Unemployment Insurance Program.

TABLEAU 10. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisées par le régime d'assurance-chômage.

Effective from September 11, 1994 to October 8, 1994.

En vigueur du 11 septembre 1994 au 8 octobre 1994.

Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
%			%
Newfoundland - Terre-Neuve		Ontario (cont'd)	
01. St-John's	14.5	35. Niagara	10.9
02. Newfoundland Northeast/Labrador	22.6	36. Windsor	9.7
03. Corner Brook/Gander	27.3	37. Kitchener	6.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		38. Durham/Simcoe	10.9
04. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	17.7	39. Huron	9.7
		40. South Central Ontario	6.2
		41. Algonquin	10.7
		42. Sudbury	11.1
		43. Thunder Bay	11.9
		44. Northern Ontario	13.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		Manitoba	
05. Eastern Nova Scotia	23.4	45. Winnipeg	10.5
06. Central Nova Scotia	15.3	46. Southern Manitoba	6.3
07. Halifax	9.1	47. Northern Manitoba	25.8
08. Kings	13.8	Saskatchewan	
09. Yarmouth	14.1	48. Regina	7.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		49. Saskatoon	8.8
10. Saint John	12.0	50. Southern Saskatchewan	6.4
11. Fredericton	9.7	51. Northern Saskatchewan	12.5
12. Restigouche/Charlotte	16.9	Alberta	
13. Moncton	10.9	52. Calgary	9.7
Québec		53. Edmonton	11.0
14. Est du Québec	17.6	54. Southern Alberta	8.2
15. Québec	10.0	55. Northern Alberta/Foothills	8.4
16. Québec Centre-Nord	11.9	British Columbia - Colombie-Britannique	
17. Trois-Rivières	12.3	56. Southern British Columbia	10.0
18. Québec Centre-Sud	8.5	57. Upper Fraser Valley	10.1
19. Sherbrooke	9.7	58. Vancouver	9.3
20. Montérégie	10.9	59. Victoria	8.4
21. Montréal	11.8	60. Vancouver Island	10.8
22. Laurentides/Lanaudière	15.0	61. Northern British Columbia	12.2
23. Ouest du Québec	13.9		
24. Hull	10.2		
25. Nord du Québec	20.2		
26. Chicoutimi - Jonquière	15.7		
Ontario		62. Yukon and Northwest Territories(1) Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest(1)	25.0
27. Ottawa	6.8		
28. Eastern Ontario	8.5		
29. Belleville/Peterborough	12.7		
30. Oshawa	9.1		
31. Toronto	10.3		
32. Hamilton	7.5		
33. St. Catharines	11.0		
34. London	8.7		

Note : See the November 1990 issue of catalogue 71-001 for a detailed introduction to these regions.

Nota : Pour une introduction détaillée à ces régions, voir le numéro de novembre 1990 de la publication 71-001 au catalogue.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 62 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.
 L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 62 est dispensé par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

TABLE 11. Students Aged 15 to 24, August 1994 and August 1993.

TABLEAU 11. Étudiants de 15 à 24 ans, août 1994 et août 1993.

1010172504

		Population	Labour force	Employed	Unemployed	Unemployment rate	Participation rate	Employment/population ratio
			Population active	Personnes occupées	Chômeurs	Taux de chômage	Taux d'activité	Rapport emploi-population
Returning students(1) - Étudiants retournant aux études (1)		thousands - milliers						per cent - pourcentage
Both sexes - Les deux sexes								
15-24 years - ans		1994	1,997	1,223	1,057	167	13.6	61.2
		1993	1,989	1,213	1,031	182	15.0	61.0
15-19 years - ans		1994	1,480	844	700	143	17.0	57.0
		1993	1,502	861	716	145	16.8	57.3
20-24 years - ans		1994	518	379	356	23	6.1	73.3
		1993	487	352	315	37	10.5	72.2
Males - Hommes								
15-24 years - ans		1994	1,002	631	529	102	16.1	63.0
		1993	1,014	634	538	95	15.1	62.5
15-19 years - ans		1994	747	442	352	90	20.4	59.2
		1993	766	445	368	78	17.5	58.1
20-24 years - ans		1994	255	189	177	12	6.2	74.1
		1993	247	188	171	18	9.4	76.2
Females - Femmes								
15-24 years - ans		1994	996	592	528	65	10.9	59.5
		1993	976	579	493	86	14.9	59.4
15-19 years - ans		1994	733	402	349	53	13.3	54.9
		1993	736	416	348	67	16.2	56.5
20-24 years - ans		1994	263	190	179	11	6.0	72.5
		1993	240	164	144	19	11.7	68.1
Newfoundland - Terre-Neuve								
		1994	47	22	17	4	19.0	46.1
		1993	49	21	16	5	23.9	43.3
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard								
		1994	10	7	7	...	...	76.3
		1993	10	8	7	...	...	79.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
		1994	66	46	38	8	16.9	69.0
		1993	66	42	34	8	19.1	63.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
		1994	52	31	26	5	16.6	60.0
		1993	53	34	28	6	17.6	64.0
Québec								
		1994	516	269	231	38	14.2	52.2
		1993	525	269	226	42	15.8	51.2
Ontario								
		1994	816	536	465	71	13.2	65.7
		1993	776	512	431	81	15.7	66.0
Manitoba								
		1994	57	38	33	6	14.7	67.6
		1993	71	49	43	6	12.1	69.7
Saskatchewan								
		1994	66	41	37	4	9.2	61.5
		1993	65	42	38	4	8.9	64.4
Alberta								
		1994	169	112	99	13	11.8	66.0
		1993	169	114	101	13	11.5	67.8
British Columbia - Colombie-Britannique								
		1994	199	121	104	17	14.3	60.9
		1993	206	122	105	16	13.3	59.0
Other students(2) - Autres étudiants(2)								
Both sexes - Les deux sexes								
		1994	312	261	220	41	15.8	83.8
		1993	335	285	234	51	17.9	85.0
Males - Hommes								
		1994	166	142	122	19	13.7	85.5
		1993	172	149	121	28	18.7	86.7
Females - Femmes								
		1994	146	119	97	22	18.4	81.8
		1993	162	135	112	25	17.0	83.3

(1) Persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the autumn.
Personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à l'automne.(2) Persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are not planning to return, or who are not certain of returning to school in the autumn.
Personnes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui n'ont pas l'intention ou ne sont pas certaines de retourner aux études à l'automne.